

Hisense

life reimagined

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Pred uporabo te enote natančno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.

WF5I1245B*R

WF5I1245B*R1

WF5I1245B*

WF5I1145B*

SL

Slovenščina

Najlepša hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

- Izdelek morate pravilno namestiti in upravljati. Ne uporabljajte ga za perilo, ki je označeno kot neprimerno za strojno pranje.
- Slike, prikazane v priročniku, so samo za ponazoritev. Videz, tiskanje in druge podrobnosti so odvisni od dejanskega izdelka.
- Prednost dajemo tehnološkim inovacijam. Da bi izboljšali njegovo splošno delovanje, je aparat predmet tehničnih sprememb brez predhodnega obvestila.
- Ta izdelek je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu.

V nadaljevanju so opredeljeni simboli, uporabljeni v tem priročniku:



Informacije, nasveti, namigi ali priporočila



OPOZORILO – splošna nevarnost



OPOZORILO – nevarnost električnega udara



OPOZORILO – nevarnost vroče površine



OPOZORILO – nevarnost požara



Temeljito preberite ta priročnik.

KAZALO VSEBINE

4 VARNOSTNI UKREPI	UVOD
10 OPIS IZDELKA 11 Specifikacije	
12 NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV 12 Pakiranje/Embalaža 14 Odstranitev transportnih vijakov 15 Mesto namestitve 15 Nastavljive noge 16 Priključitev na vodovod 19 Priključitev in pritrditev odtočne cevi za vodo 20 Priključitev na električno omrežje 21 Prevoz po namestitvi	PRIPRAVA PRED PRVO UPORABO
22 PRED PRVO UPORABO APARATA	
27 PROGRAMI IN FUNKCIJE 28 Tabela programov 30 Dodatne nastavitve in funkcije 37 Zagon programa 37 Konec programa	KORAKI PRANJA
38 PREKINITVE IN SPREMINJANJE PROGRAMA	
40 VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE 40 Očistite predal za detergent 41 Očistite dovodno cev za vodo, zunanji predal za detergent in gumijasto tesnilo vrat 42 Čiščenje filtra črpalke 43 Čiščenje dovodnega filtra 43 Čiščenje zunanosti	ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE
44 ODPRAVLJANJE TEŽAV 47 KODE NAPAK IN ODPRAVLJANJE TEŽAV 48 SERVISIRANJE	ODPRAVLJANJE TEŽAV
48 PRIPOROČILA ZA UPORABO 49 NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE MADEŽEV 51 ODSTRANJEVANJE 52 PREGLEDNICA ZNAČILNIH VREDNOSTI	RAZNO

VARNOSTNI UKREPI



Pred uporabo aparata natančno preberite ta priročnik.

Aparata ne uporabljajte brez razumevanja ali branja tega priročnika.

Ta priročnik velja za več modelov, zato lahko vključuje funkcije, ki ne veljajo za vaš model.

Neupoštevanje navodil ali nepravilno delovanje lahko poškoduje perilo ali opremo ali povzroči telesne poškodbe. Za lažji dostop hranite priročnik v bližini aparata.

Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu. Če se aparat uporablja za poklicne namene, profitne namene ali namene, ki presegajo običajno uporabo v gospodinjstvu, ali če aparat uporablja oseba, ki ni potrošnik, je garancijski rok enak najkrajšemu garancijskemu roku, ki ga zahteva ustrezna zakonodaja.

Ta aparat ni namenjen za uporabo s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali pa so prejeli navodila glede uporabe aparata s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.

Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z aparatom.

Otroci, mlajši od 3 let, ne smejo blizu aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so prejeli navodila glede varne uporabe aparata in razumejo nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.

Največja količina suhih oblačil, ki jih je treba oprati, je pri nekaterih ciklih 12 kg.

Priporočena največja zmogljivost za vsak program se lahko razlikuje. Za optimalne rezultate glejte »TABELA PROGRAMOV«.

Za priključitev aparata na dovod vode se prepričajte, da uporabljate priloženo dovodno cev za vodo in tesnila. Tlak vode mora biti med 0,1–1 MPa (1–10 barov; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²).

Aparat vedno priključite na dovod vode z novo dovodno cevjo za vodo in ne uporabljajte ponovno stare dovodne cevi za vodo.

Pri aparatih s prezračevalnimi odprtinami v podnožju prezračevalnih odprtin ne sme ovirati preproga.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.

ELEKTRIČNA VARNOST

Ta aparat je skladen z ustreznimi varnostnimi standardi.

Preden aparat priključite na električno omrežje, počakajte vsaj 2 uri, da doseže sobno temperaturo.

Ta aparat mora popraviti pooblaščen servisni center z uporabo samo nadomestnih delov, ki so jih odobrili pooblaščen proizvajalci. Vsa popravila ali vzdrževanje, povezano z varnostjo ali zmogljivostjo, morajo izvajati usposobljeni strokovnjaki.

Aparata ne poskušajte popraviti sami. Popravila, ki jih opravi nekvalificirano osebje, lahko povzročijo telesne poškodbe ali resnejše napake. Posvetujte se z lokalnim servisnim centrom in vedno vztrajajte pri originalnih nadomestnih delih.

Aparata ne poskušajte upravljati, če je poškodovan, okvarjen, delno razstavljen ali če manjkajo ali so poškodovani deli, vključno s poškodovanimi žicami ali vtiči.

Napajalnega kabla ne upogibajte pretirano in nanj ne polagajte težkih predmetov.

Notranjosti ali zunanosti aparata ne čistite s pršenjem vode.

V primeru poplave izklopite vtič in se obrnite na poprodajni servisni center.

Modeli s funkcijo sušenja omogočajo samodejni izklop grelca, da se prepreči pregrevanje. Grelec se samodejno izklopi, ko temperatura preseže varnostni prag, in se ponovno zažene, ko temperatura pade pod omenjeni prag.

Na aparat ne priključujte večkratnih vtičnic, podaljškov ali dvojnih adapterjev. Aparata ne priključujte na električno omrežje s podaljševalnim kablom.

Aparata ne priključujte v električno vtičnico, namenjeno električnemu brivniku ali sušilniku za lase.

Aparata ne priključujte na električno vtičnico, namenjeno majhnim obremenitvam.

Pred priključitvijo aparata na električno omrežje se prepričajte, da se električna napetost, navedena na tipski ploščici, ujema z napetostjo vaše vtičnice.

Vtičnica mora biti varno ozemljena in dovod vode mora biti neoviran.

Aparata ne priključujte na električno omrežje z zunanjo stikalno napravo, kot je programska ura, ali ga priključite na električno omrežje, ki ga ponudnik napajanja redno vklaplja in izklaplja.

Izpušni zrak se ne sme odvajati v dimovod, namenjen odvajanju zgorevalnih plinov ali drugih izpušnih plinov goriva.

NAMESTITEV

Pred uporabo aparata odstranite embalažo (gobo, polistirensko peno itd.), pritrjeno na dno aparata.

Aparat pravilno namestite v skladu z navodili in ga priključite na dovod vode in električne energije (glejte »NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV«).

Cevi za vodo in električne napeljave mora položiti popolnoma usposobljen tehnik ali strokovnjak.

Aparata ne nameščajte na mesto, kjer je odpiranje njegovih vratc omejeno.

Aparata ne nameščajte tam, kjer lahko temperatura pade pod 5 °C, saj se lahko v primeru zmrzovanja vode poškodujejo deli.

Aparat postavite na trdna in ravna tla. Če je aparat nameščen na visoki ploščadi, ga je treba zavarovati, da se ne prevrne.

Konec odtočne cevi za vodo mora segati v odtočno cev.

Aparat ne smete skladiščiti ali uporabljati na prostem.

Izogibajte se kopičenju vlaken v bližini aparata.

Aparata ne nameščajte v bližini grelcev ali vnetljivih materialov.

Aparata ne nameščajte na območju, kjer lahko pride do puščanja plina.

Poskrbite za dobro prezračevanje, da preprečite, da bi plini, ki jih proizvaja aparat, stekli nazaj v prostor in povzročili požar.

UPORABA

Pred prvo uporabo odstranite transportne vijake/palice, sicer lahko pri zagonu aparata pride do resnih poškodb (glejte poglavje »NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV/Odstranitev transportnih vijakov/palic«). Takšna škoda ni zajeta v garanciji.

Preverite, ali je bil aparat med prevozom poškodovan. Aparata nikoli ne uporabljajte, če je poškodovan.

Uporabljajte pralna sredstva, primerna za nego aparata in perila. Ne odgovarjamo za poškodbe ali razbarvanje tesnil in plastičnih delov, ki so posledica nepravilne uporabe belil ali barvil.

Ne poskušajte odstraniti plošč ali razstaviti aparata.

Ne pritiskajte gumbov z ostrimi predmeti, kot so zatiči, noži ali žebliji.

Aparata se ne dotikajte in ga ne upravljajte z mokrimi rokami.

Ta aparat je primeren samo za redno pranje ali sušenje (za modele sušilnega stroja). Ne sme se uporabljati za kemično čiščenje.

Če poskušate dvigniti težek aparat, se lahko poškodujete. Aparata ne poskušajte dvigniti sami, saj lahko vaše roke porežejo ostri robovi.

Za premikanje aparata ne uporabljajte štrlečih delov. Med dvigovanjem ali potiskanjem aparata se lahko zlomijo štrleči deli na aparatu.

Ne perite perila z velikimi gumbi ali drugimi težkimi kovinskimi predmeti in poskrbite, da so vsi žepi perila prazni. Da preprečite neprijetne vonjave in plesen, odprite vrata na koncu cikla pranja, da se boben posuši.

Ne puščajte kovinskih predmetov v bobnu dalj časa.

Steklo vrat lahko poči zaradi močnih udarcev. Ravnajte previdno.

Perilo v celoti položite v boben, da preprečite, da bi se zataknilo za vrata.

Prekinite dovod vode in odklopite napajalni kabel, ko aparat ni v uporabi.

V aparat ne dajajte živali, npr. hišne ljubljence.

TRANSPORT/TRANSPORT PO NAMESTITVI

Če morate premakniti nameščeni aparat, sestavite transportne vijake/palice (glejte poglavje »NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV/ Premikanje in transport po namestitvi«). Pred sestavljanjem transportnih vijakov/palic odklopite napajalni kabel!

Ob koncu cikla pranja zaprite pipo in odklopite aparat. Aparata nikoli ne odklopite tako, da povlečete za napajalni kabel. Vedno trdno primite vtič in ga izvlecite naravnost iz vtičnice.

 Ne uporabljajte pralnih sredstev, ki vsebujejo topila, saj lahko to povzroči sproščanje strupenih plinov, poškodbe aparata ter nevarnost požara in eksplozije.

Med delovanjem ne odpirajte vrat aparata na silo (visokotemperaturno pranje/sušenje).

Aparata ne uporabljajte po čiščenju z industrijskimi kemikalijami.

 Voda, ki odteka med visokotemperaturnim ciklom pranja, je vroča. Ne dotikajte se vode, da preprečite opekline.

Perilo, kontaminirano z jedilnimi olji, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, detergenti, terpentinom, voskom in odstranjevalci voska, je treba pred dajanjem v boben predhodno oprati z vročo vodo in veliko pralnega sredstva.

Mehčalec ali podobne izdelke uporabljajte v skladu z navodili proizvajalca.

Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki ali vžigalice.

NEVARNOST VROČE POVRŠINE

Pri višjih temperaturah pranja ali sušenja se bo steklo vrat segrelo. Pazite, da se ne opečete. Prepričajte se, da se otroci ne igrajo v bližini stekla vrat. Med delovanjem se ne dotikajte stekla vrat.

ZAŠČITA PRED PRELIVANJEM VODE (PRI VKLOPLJENEM APARATU)

Če se nivo vode v aparatu dvigne nad normalno raven, se aktivira zaščita pred prekomerno vodo. Izklopila bo dovod vode in začela črpati vodo. Program je prekinjen in izdana je napaka.

Ne perite ali sušite perila iz penaste gume (lateks pena), kape za prhanje, nepremočljivih tkanin, gumijastih izdelkov ali oblačil ali blazin, ki vsebujejo blazinice iz penaste gume.

OPOZORILO

Če ima vaš aparat funkcijo sušenja, programa ne prekinjajte, dokler cikel sušenja ni končan. Če ga morate iz kakršnega koli razloga prekiniti, previdno odstranite perilo, da se izognete opeklinam. Hitro odstranite perilo in ga razgrnite tako, da se toplota razprši.

VARNOST OTROK

Preden zaprete vrata aparata in zaženete program, se prepričajte, da v bobnu ni nič drugega razen perila. Prepričajte se, da noben otrok ni splezal v boben aparata in zaprl vrat od znotraj.

Ne puščajte odprtih vrat. Otroci se lahko obesijo na vrata ali splezajo v aparat, kar lahko povzroči škodo ali telesne poškodbe.

Vse embalažne materiale hranite izven dosega otrok, saj lahko predstavljajo nevarnost.

Pralno sredstvo in mehčalec hranite izven dosega otrok.

SERVISIRANJE

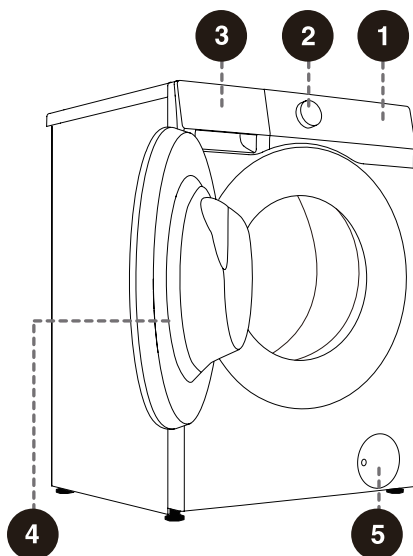
Stroški popravil, ki nastanejo zaradi poškodb zaradi nepravilnih priključkov, nepravilne namestitve in uporabe ali popravil, ki jih opravi nepooblaščen osebje, so odgovornost uporabnika in niso zajeti v garanciji.

Garancija ne zajema potrošnega materiala, manjših barvnih odstopanj, povečanega hrupa zaradi starosti aparata, ki ne vpliva na funkcionalnost aparata, in estetskih napak na komponentah, ki ne vplivajo na funkcionalnost in varnost aparata.

OPIS IZDELKA

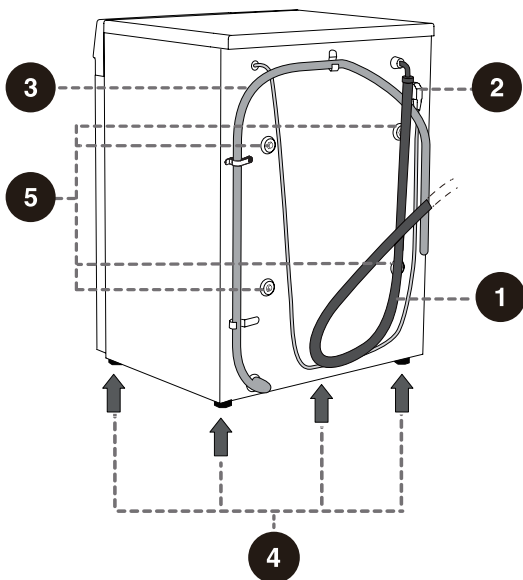
SPREDAJ

- 1 Krmilna enota
- 2 Gumb za izbiro programa
- 3 Predal za pralno sredstvo
- 4 Vrata
- 5 Pokrov filtra črpalke



NAZAJ

- 1 Dovodna cev za vodo
- 2 Napajalni kabel
- 3 Odtočna cev za vodo
- 4 Nastavljive noge
- 5 Transportni vijaki/palice



 Slike v tem priročniku so samo za ponazoritev. Zaradi izboljšav izdelka in razširitve serije se lahko videz, barva in funkcionalne komponente izdelka, ki ga prejmete, razlikujejo od tistih, prikazanih v tem priročniku. Glejte dejanski izdelek.

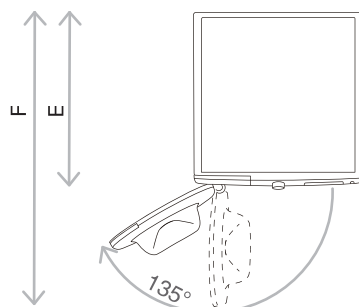
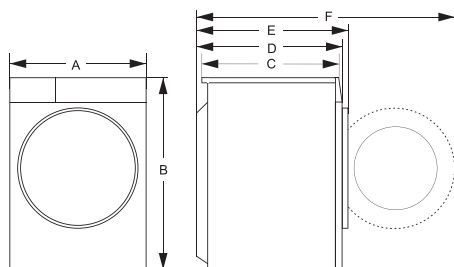
SPECIFIKACIJE

(ODVISNO OD MODELA)

Največja obremenitev	12 kg
Neto teža	74 kg
Nazivna napetost	220-240 V~
Frekvenca	50 Hz
Nazivna moč	1900 W

DIMENZIJE (MM)

Kazalo	Dimenzije (mm)
A	595
B	845
C	570
D	595
E	630
F	1125

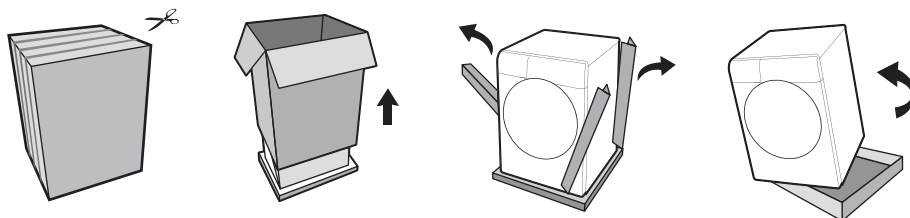


E = globina aparata
F = globina z odprtimi vrati

NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV

Pakiranje/Embalaža

☛ Najprej odstranite vso embalažo in peno, zlasti podlago za peno. Pri razpakiranju naprave ne uporabljajte ostrih predmetov, da bi jo poškodovali. Embalažo (plastične vrečke, druge plastične dele itd.) hranite izven dosega otrok.



☛ Postopek pakiranja stroja je ravno nasprotno od zgoraj navedenega razpakiranja.

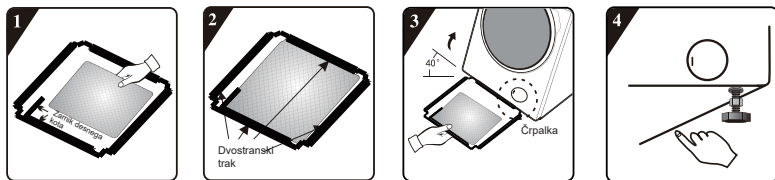
☛ Preverite, ali je naprava poškodovana. Če je poškodovan, ga ne uporabljajte in se takoj obrnite na poprodajni servis.

Dodatna oprema, ki je priložena tej napravi, vključuje eno ali več od naslednjega:

- Navodila za uporabo;
- 4 pokrovi transportnih vijakov;
- Cev za dovod vode;
- Nosilec cevi za odtok vode;
- Ključ;
- Plošča za zmanjšanje hrupa/gobasti trak/brez (odvisno od dejanskega modela).

Različni modeli imajo različne konfiguracije, pripomočki, priloženi tej napravi, pa se razlikujejo glede na dejansko konfiguracijo modela.

KAKO NAMESTITI PLOŠČO ZA ZMANJŠANJE HRUPA:



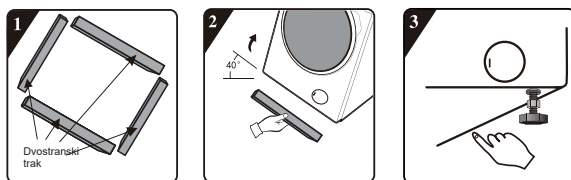
1 Pred namestitvijo plošče za zmanjšanje hrupa poravnajte in prilepite akustično absorpcijsko volno s pravokotnim vtisom in vzdolž njega na ploščo za zmanjšanje hrupa (ta postopek ni potreben za nekatere modele brez akustične absorpcijske volne).

3 Aparat nagnite pod kotom 40° , stran s pravokotno zarezo pa naj bo obrnjena proti sprednjemu delu aparata, kot je prikazano na sliki. Stranico s poševno zarezo med dvema nožnima vijakoma na zadnji strani aparata vstavite v celoti na njeno mesto. Nato namestite ploščo za zmanjšanje hrupa in se prepričajte, da je v tesnem stiku z dnom aparata.

2 Odstranite površinski papir na dvostranskem traku na štirih straneh plošče za zmanjšanje hrupa.

4 Ročno pritisnite dvostranski trak na štirih straneh, da trdno pritrdite ploščo za zmanjšanje hrupa na aparat.

KAKO NAMESTITI GOBASTE TRAKOVE:



1 Odstranite površinski papir na dvostranskem traku na gobastih trakovih.

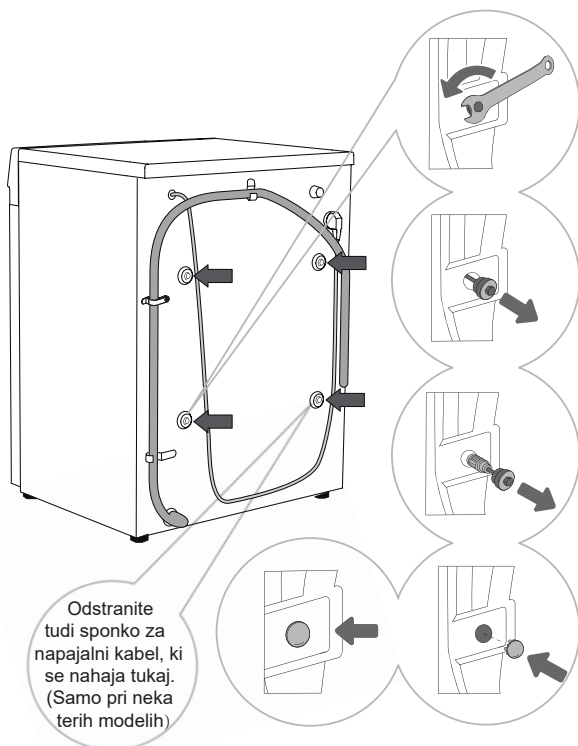
3 Pritisnite navzdol, da trdno pritrdite gobaste trakove.

2 Aparat nagnite pod kotom 40° in pritrdite gobaste trakove na dno aparata z dvema dolgima gobastima trakovima na sprednjem in zadnjem podpornem položaju ter dvema kratkima gobastima trakovima na levem in desnem podpornem položaju.

ODSTRANITEV TRANSPORTNIH VIJAKOV/PALIC



Ko odstranite vso embalažo, razstavite transportne vijake/palice. Blokirani aparat se lahko poškoduje, ko je zagnan. Takšna škoda ni zajeta v garanciji.



Odstranite tudi sponko za napajalni kabel, ki se nahaja tukaj. (Samo pri neka terih modelih)

1 Odmaknite odtočno cev za vodo in z ustreznim ključem odvijte štiri vijake na hrbtni strani v nasprotni smeri urinega kazalca, kot je označeno s puščicami. Odvijte vijake za približno 30 mm.

2 Vse 4 transportne vijake/palice izvlecite vodoravno.

3 Izvlecite transportne vijake/palice skupaj z gumo in plastičnimi deli.

4 Pokrijte luknje za vijake s plastičnimi čepi. Plastični čepi so priloženi v vrečki z uporabniškim priročnikom aparata (podporni komplet).



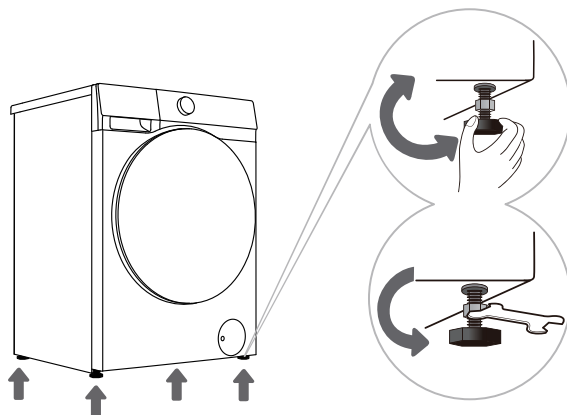
Shranite transportne vijake/palice, če boste morali aparat pozneje ponovno transportirati (za ponovno namestitev transportnih vijakov/palic sledite zgornjemu postopku v obratnem vrstnem redu).

MESTO NAMESTITVE

💡 Aparat postavite na trdna in ravna tla, da ostane stabilen. Tla morajo biti čista in suha; v nasprotnem primeru lahko aparat zdrsne. Prav tako očistite spodnjo površino nastavljivih nog.

NASTAVLJIVE NOGE

Uporabite vodno tehcnico in priloženi ključ.



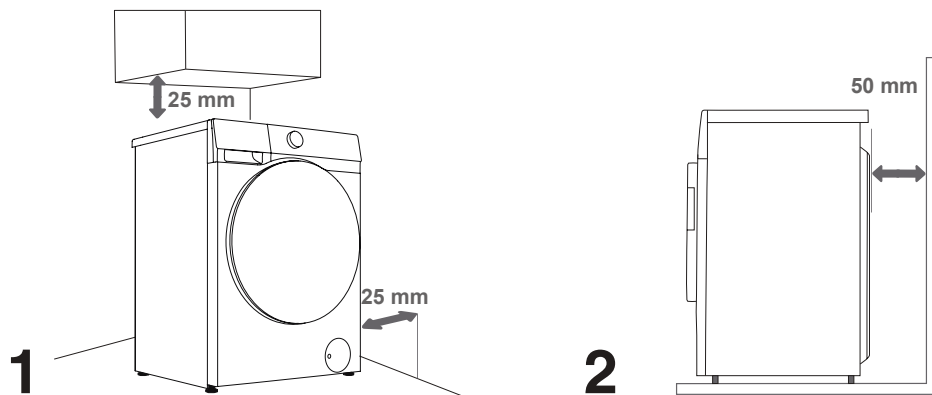
1 Zavrtite nastavljive noge, da aparat poravnate po dolžini in prečno. Noge omogočajo izravnavo za +/-2 cm.

💡 Nepravilno izravnani aparat lahko povzroči vibracije, drsenje aparata po prostoru in glasno delovanje. Nepravilno izravnani aparat ni predmet garancije.

💡 Včasih se med delovanjem aparata lahko pojavi nenavaden ali glasnejši hrup. Ta je večinoma posledica nepravilne namestitve.

2 Po nastavitvi višine nog s priloženim ključem varno privijte zaporne matice tako, da jih zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca (glejte sliko).

ODMIK PO NAMESTITVI

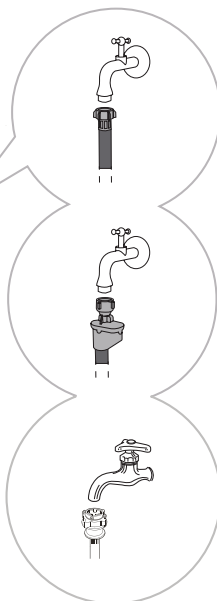
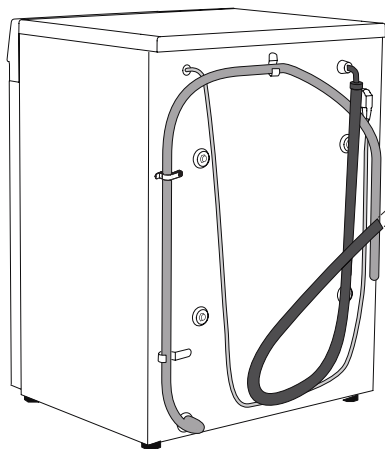


💡 Aparat ne sme biti v stiku s steno ali sosednjim pohištvo. Za optimalno delovanje aparata priporočamo, da upoštevate odmike od sten, kot je prikazano na sliki.

V primeru neupoštevanja minimalnih zahtevanih razdalj ni mogoče zagotoviti varnega in pravilnega delovanja aparata. Poleg tega lahko pride tudi do pregrevanja (sliki 1 in 2).

PRIKLJUČITEV NA VODOVOD

Dovodna cev za vodo se razlikuje glede na model. Izberite ustrezen način priključitve glede na dejansko dovodno cev za vodo.



A EVROPSKI
PRIKLJUČEK ZA
DOVODNO CEV ZA
VODO

B PRIKLJUČEK
AQUA STOP

C KITAJSKI
PRIKLJUČEK ZA
DOVODNO CEV ZA
VODO

💡 Za normalno delovanje aparata mora biti tlak v vodovodnem omrežju med 0,1–1 MPa (1–10 barov; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²). Minimalni dinamični tlak vode lahko določimo z merjenjem pretoka vode. V 15 sekundah naj iz popolnoma odprte pipe priteče 3 litre vode.

💡 Uporabljajte samo dovodno cev za, ki je priložena aparatu. Ne uporabljajte rabljenih ali drugih cevi.

💡 Prepričajte se, da cev ni poškodovana. Če je cev poškodovana, krhka ali razpokana, jo je treba zamenjati.

💡 Ta aparat je zasnovan samo za hladno vodo. Ne priključite ga na vročo vodo.

EVROPSKI PRIKLJUČEK ZA DOVODNO CEV ZA VODO

Ročno privijte dovodno cev za vodo, da zagotovite pravilno tesnjenje (največji navor: 2 Nm). Preverite tesnilo glede puščanja.

Ne uporabljajte klešč ali podobnega orodja, saj lahko poškodujejo navoje matic.



PRIKLJUČEK AQUASTOP

Če je notranja cev poškodovana, se aktivira izklopni sistem, ki prekine dovod vode v napravo. V takem primeru se kontrolno steklo (a) obarva rdeče. Zamenjajte dovodno cev za vodo.



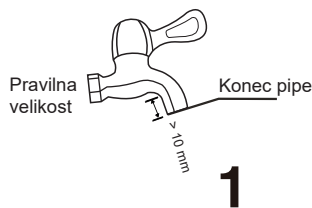
 Dovodne cevi za vodo s sistemom AquaStop ne potaplajte v vodo, saj vsebuje električni ventil.

 Dovodno cev za vodo je mogoče priključiti brez protipovratnega ventila.

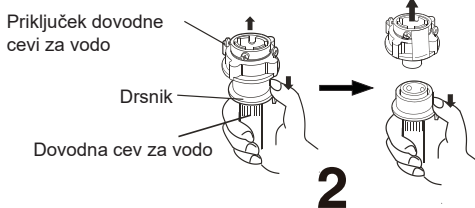
KITAJSKI PRIKLJUČEK ZA DOVODNO CEV ZA VODO

1. Izberite ustrezno pipo z dolžino konice, večjo od 10 mm. Izhodni konec mora biti ploščat. Če je neenakomerna, jo spilite s pilo, da preprečite puščanje po namestitvi (glejte sliko 1).
2. Potisnite drsnik navzdol, da odklopite priključek dovodne cevi za vodo iz dovodnega sklopa (glejte sliko 2).
3. Odvijte štiri vijake na dovodni cevi za vodo, nato pa cev pritrdite na pipo. Če je premer pipe prevelik za priključek, odvijte vijake in odstranite tulec (glejte sliko 3).
4. Enakomerno privijte štiri vijake na priključku dovodne cevi za vodo in pritrdite matice (glejte sliko 4).
5. Če boste aparat uporabljali enkrat ali večkrat na teden, potisnite drsnik navzdol, ne da bi odklopili priključek dovodne cevi za vodo, da ne poškodujete pritrdilnih vijakov.

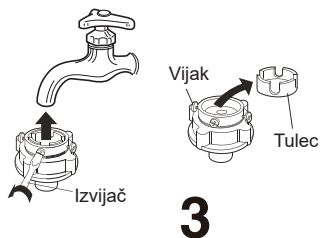
 **OPOMBA:** Dolžina izpostavljenega navoja pred zategovanjem matice je približno 4 mm in manj kot 2 mm po zategovanju (slika 4).



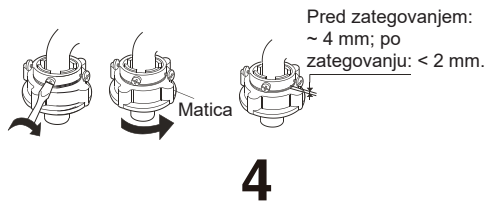
1



2



3



4

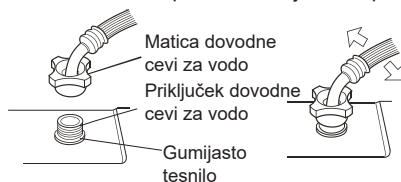
PREVERJANJE POVEZAVE MED DOVODNO CEVJO ZA VODO IN PIPO

1. Nežno povlecite dovodno cev za vodo, da preverite, ali je povezava varna.
2. Odprite pipo, da preverite glede puščanja.
3. Dovodna cev za vodo ne sme biti zvita ali ukrivljena.
4. Pred vsako uporabo preverite dovodno cev za vodo, da preprečite nepravilno priključitev.



PRIKLJUČITEV DOVODNE CEVI ZA VODO NA APARAT

Priključite matico dovodne cevi za vodo na priključek dovodne cevi za vodo aparata. Privijte matico in jo nežno stresite, da preverite, ali je trdno pritrjena, kot je prikazano na desni sliki.

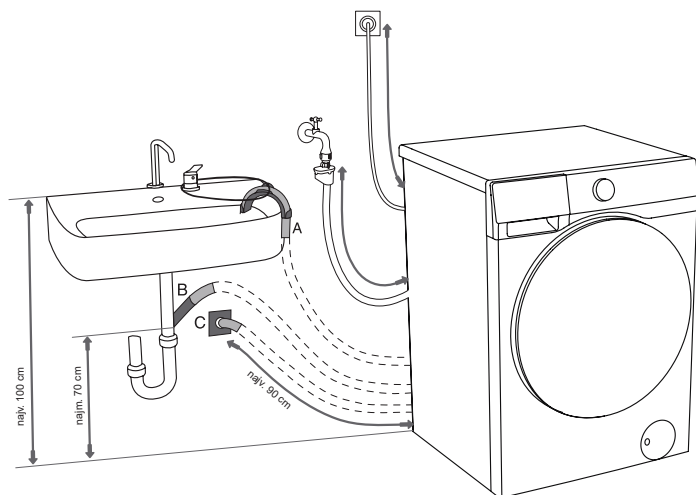


OPOMBA:

1. Matico zategnite enakomerno. Izogibajte se vrtenju dovodne cevi za vodo, saj lahko to povzroči poškodbe.
2. Ne odstranjujte gumijastega tesnila. Pred vsako uporabo preverite, ali tesnilo ni sneto ali poškodovano. Če je poškodovano, se takoj obrnite na poprodajni servis.

PRIKLJUČITEV IN PRITRDATEV ODTOČNE CEVI ZA VODO

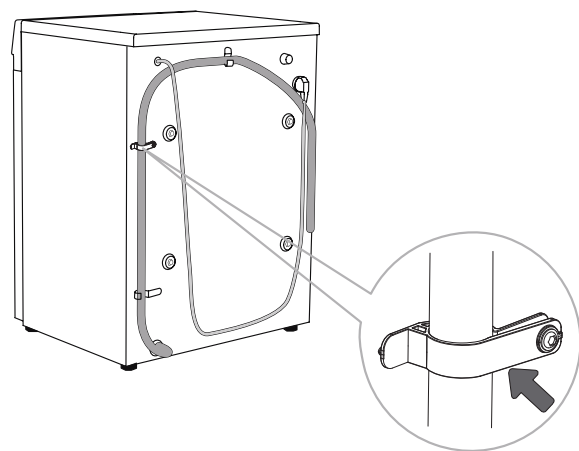
Speljite odtočno cev za vodo v umivalnik ali kad ali jo priključite neposredno na odtok (premer odtočne cevi je najmanj 4 cm). Navpična razdalja od tal do konca odtočne cevi je lahko 70 do 100 cm. Pritrdite jo lahko na tri načine (A, B, C).



A Konec odtočne cevi je lahko položen v umivalnik ali kad. Vstavite vrstico skozi odprtino v podpori komolca, da pritrdite cev in preprečite, da bi zdrsnila na tla.

B Odtočno cev lahko pritrdite tudi neposredno na odtok umivalnika. Premajhen umivalnik ni sprejemljiv. Bodite previdni, saj je iztekajoča voda lahko vroča.

C Odtočno cev lahko z lovilnikom pritrdite tudi na stenski odtok. Takšen lovilnik mora biti pravilno nameščen, da se omogoči čiščenje.



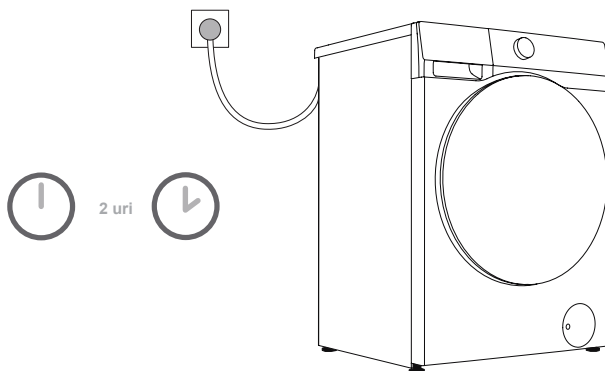
D Odtočno cev je treba pritrditi na sponke na zadnji strani aparata, kot je prikazano na sliki.

⚠ Teh sponk ne smete odstraniti, saj lahko to prepreči normalno pranje.

☞ Prepričajte se, da odtočna cev ni poškodovana.

☞ Če odtočna cev ni pravilno pritrjena, ni mogoče zagotoviti varnega in pravilnega delovanja aparata.

PRIKLJUČITEV NA ELEKTRIČNO OMREŽJE



 **Preden aparat priključite na električno omrežje, počakajte vsaj 2 uri, da doseže sobno temperaturo.**

Aparat priključite v ozemljeno vtičnico. Po namestitvi mora biti vtičnica prosto dostopna. Vtičnica mora biti opremljena z ozemljitveno zaščito. Podatki o vašem aparatu so navedeni na tipski ploščici.

 **Priporočamo uporabo prenapetostne zaščite za zaščito aparata v primeru udara strele.**

 Aparat ne sme biti priključen na električno omrežje s podaljškom.

 Aparata ne priključujte na električno vtičnico, namenjeno majhnim obremenitvam.

 Aparat ne vklaplajte ali izklaplajte z mokrimi rokami.

 Vsako popravilo in vzdrževanje aparata morajo opraviti usposobljeni strokovnjaki.

 Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja samo oseba, pooblaščen s strani proizvajalca.

PREVOZ PO NAMESTITVI

☞ Če morate prevažati nameščeno napravo, najprej odklopite napajalni vtič, zaprite pipo, odstranite dovodno in odtočno cev ter se prepričajte, da sta posoda za detergent in vrata pravilno zaprta.

Prepričajte se, da ponovno namestite transportne vijake, da preprečite, da bi vibracije med transportom poškodovale napravo (glejte "NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV/ODSTRANITEV TRANSPORTNIH VIJAKOV/PALIC"). Če po nesreči izgubite transportne vijake, jih lahko naročite pri proizvajalcu.

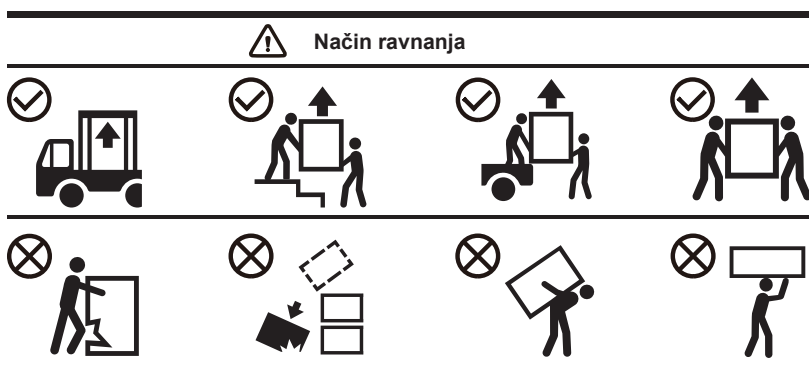
Pakirajte vse embalažne materiale (plastične vrečke, druge plastične dele itd.).

⚠ Naprava je težka. Za premikanje uporabite vsaj dve osebi. Pri prevozu ne držite štrlečih delov, kot so vrata, zgornji pokrov itd., da preprečite, da bi odpadli ali se poškodovali.

⚠ Po transportu pustite napravo stati vsaj 2 uri, preden jo priključite na napajanje. Napravo morajo namestiti in povezati usposobljeni tehniki.

⚠ Pred ponovno priključitvijo naprave natančno preberite navodila. Poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne povezave ali uporabe, niso zajete v garanciji.

Način transporta in rokovanja



PRED PRVO UPORABO APARATA

PRVA UPORABA

Ta aparat je bil preizkušen v tovarni in lahko vsebuje majhno količino ostankov vode. Priporočljivo je, da zaženete program »Drum Clean« (ali drug visokotemperaturni program), da odstranite morebitne ostanke vode iz bobna.

- Aparat priključite na električno omrežje in odprite pipo za vodo. V bobnu ne sme biti perila. Izberite in zaženite program.

⚠ Ne uporabljajte topil ali čistilnih sredstev, ki bi lahko poškodovala aparat (upoštevajte priporočila in opozorila proizvajalcev čistilnih sredstev).

UPOŠTEVAJTE ETIKETE NA OBLAČILIH

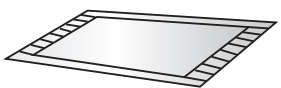
Pranje	Maks. temperatura pranja 95 °C  	Maks. temperatura pranja 60 °C  	Maks. temperatura pranja 40 °C  	Maks. temperatura pranja 30 °C  	Samo ročno pranje 	Ne perite 
Beljenje	Beljenje v hladni vodi 			Beljenje ni dovoljeno 		
Kemično čiščenje	Kemično čiščenje z vsemi sredstvi 		Naftno topilo R11, R113 		Kemično čiščenje v kerozinu, čistem alkoholu in R113 	
Likanje	Vroče likanje, maks. 200 °C 		Vroče likanje, maks. 150 °C 		Vroče likanje, maks. 110 °C 	
Sušenje	Sušiti na ravni površini (položeno na ravno površino) 		Sušenje s kapljanjem  Sušenje na zraku 		Visoka temperatura  Nizka temperatura 	
					Kemično čiščenje ni dovoljeno 	
					Likanje ni dovoljeno 	
					Ne sušite v sušilnem stroju 	

PRIPRAVA NA PRANJE

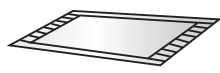
1. Razvrstite perilo po vrsti tkanine (bombaž, mešanice, svila, volna itd.), navodilih za nego, barvi (belo, barvno) in umazanosti.
2. Izpraznite žepe; odstranite kovinske predmete, ki lahko poškodujejo perilo ali aparat; zapnite gumbe in obrnite oblačila z gumbi ali vezenjem od znotraj navzven; zaprite vse zadrge; zavežite vrvice na oblačilih z vrvicami.
3. Občutljiva oblačila in majhne ali lahke kose položite v posebno vrečko za pranje perila in jih operite skupaj z drugim perilom.
4. Pred pranjem predmete, ki so nagnjeni k lupljenju, ali tkanine z dolgimi vlakni, obrnite navzven.
5. Madeže, ki so že dolgo prisotni, je težko odstraniti. Pred pranjem obdelajte umazana območja, kot so robovi in ovratniki (glejte poglavje »Nasveti za odstranjevanje madežev«).
6. Ne perite težkih odev, plišastih igračk ali predmetov v vrečah za pranje perila ločeno v bobnu, da se izognete alarmom neravnovesja.



PERILO, KI SE NE PERE IN NE SUŠI

 Usnje in krzneni izdelki (nevarnost deformacij)	 Rajon in njegovi mešani izdelki (tveganje za razbarvanje ali deformacijo)	 Velike debele gumijaste blazine (nevarnost poškodb ali okvar)
 Klobuki s trdimi materiali (nevarnost poškodb in okvar aparata)	 Blazine, vzglavniki, izdelki iz bombažne vate, pene in drugih gobastih materialov, prevleke za preproge (nevarnost poškodb ali okvar)	Drugo: nagubana ali reliefna oblačila; prešite premazane jakne; krep tkanine; oblačila, ki se zlahka deformirajo (obleke, jakne, kravate itd.); oblačila, ki se zlahka puhajo (žamet, bombažna flanela).

PERILO, KI SE NE SUŠI (ZA MODELE SUŠILNEGA STROJA)

 Vsako perilo, označeno z grafiko (nevarnost poškodbe perila)	 Volnena oblačila (tveganje za krčenje ali izgubo krzna)	 Hlačne nogavice (nevarnost poškodb ali deformacij)	 Oblačil po meri
 Blazine ali oblačila s krznom (nevarnost poškodb ali okvar)	 Odeje (nevarnost poškodb ali okvar)	 Oblačila s čipko ali vezenjem ter nova sintetična vlakna (zelo fina vlakna) (nevarnost deformacije)	 Svila

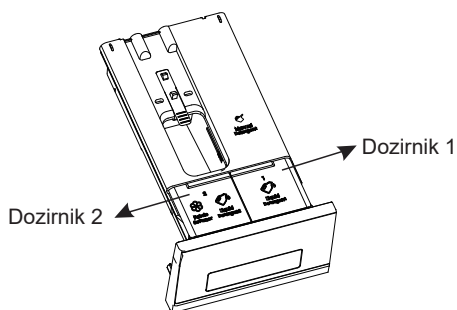
 Perilo, ki ga ni mogoče prati in sušiti, vključuje, vendar ni omejeno na zgoraj navedene predmete.

 Mokri predmeti, s katerih še vedno kaplja, niso primerni za sušenje v sušilnem stroju in lahko sprožijo alarm.

DODAJANJE DETERGENTA/MEHČALCA

PREDAL ZA DETERGENT

1. Samodejni dozirni model ima funkcijo samodejnega doziranja detergenta/mehčalca, ki samodejno doda ustrezno količino detergenta/mehčalca. Ob prvi uporabi je sistem privzeto nastavljen na vklop samodejne funkcije doziranja detergenta in mehčalca.
2. Ko je izbrana samodejna funkcija doziranja, bo naprava samodejno odmerjala detergent/mehčalec, količino doziranja pa lahko prilagodite glede na potrebe. Naprava si bo zapomnila nastavev doziranja ob zaključku zadnjega pranja.
3. Če ne želite uporabljati samodejne funkcije doziranja, jo lahko izklopite v nastavitvah in detergent ter mehčalec dodajate ročno.
4. Mehčalec/detergent lahko dodate v »Dozirnik 2« – poskrbite, da ga dodate v skladu z nastavitvami funkcije. Po potrebi lahko uporabite enak ali drugačen detergent kot v »Dozirniku 1«. Za natančne nastavitve doziranja preverite navodila za »Dozirnik 2«.
5. Če je količina detergenta ali mehčalca nezadostna, se bo na zaslonu prikazala ustrezna ikona pomanjkanja tekočine, ki bo svetila ali utripala rdeče. V tem primeru pravočasno dodajte detergent/mehčalec. Največja zmogljivost »Dozirnika 1« je 0,65 l, »Dozirnika 2« pa 0,4 l. Ne dodajajte tekočine čez oznako Maksimalno. Po dodajanju popolnoma zaprite predal za detergent.



Predal za detergent	
	Predal za ročno doziranje
	Predal za tekočo doziranje
	Predal za mehčalec/tekoči detergent

PREVIDNOSTNI UKREPI PRI UPORABI

1. Vedno uporabljajte visoko učinkovito, nevtravno pralno sredstvo z nizkim penjenjem, primerno za to napravo. Ne uporabljajte grudastega praškastega detergenta.
2. Pri uporabi funkcije samodejnega doziranja ne dodajajte detergenta ročno.
3. Ne napolnite preveč posode za detergent/mehčalec, da preprečite prelivanje detergenta/mehčalca. Po polnjenju detergenta/mehčalca se prepričajte, da je predal za detergent popolnoma zaprt, preden začnete s programom pranja.
4. Pred namestitvijo, premikanjem, transportom ali prilagajanjem naprave odstranite ali pritrdite dozirno posodo, da preprečite razlitje detergenta in mehčalca.
5. Korozivna sredstva za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškodujejo aparat. Ne uporabljajte topil. Ne perite oblačil, ki so bila očiščena s toplimi ali vnetljivimi snovmi.
6. Če je potrebno ročno doziranje, lahko izklopite funkcijo samodejnega doziranja in ročno dodate detergent:
 - 6.1 Količina uporabljenega detergenta je odvisna od vrste oblačil, stopnje umazanosti, barve oblačil in temperature pranja. Uporabite ustrezno količino.
 - 6.2 Uporaba prekomernega pralnega sredstva lahko povzroči penjenje, kar bo vplivalo na učinkovitost pranja. Če naprava zazna preveč pene, lahko začasno ustavi program za odstranjevanje pene.
 - 6.3 Če uporabljate premalo detergenta, lahko to povzroči slabo oprana oblačila in lahko povzroči nastanek vodnega kamna v bobnu in ceveh za vodo.
- 6.4 Pri ročnem dodajanju pralnega praška je priporočljivo, da ga dodate tik pred začetkom pralnega programa. Če ga dodate vnaprej, mora biti predal za detergent povsem suh, sicer se lahko detergent strdi in sprime, preden se program začne.
7. Ne uporabljajte koncentriranega ali visoko koncentriranega detergenta ali mehčalca (največja dovoljena viskoznost je 800 mpa.s). Pred uporabo ga je treba razredčiti z vodo.
8. Ne dodajajte praškastega detergenta v predal za samodejno doziranje.
9. Da preprečite sušenje detergenta/mehčalca v posodi, ne puščajte pokrova posode odprtega dalj časa. Predal izvlcite samo pri polnjenju ali menjavi detergenta.
10. Detergent in mehčalec hranite izven dosega otrok.
11. Predal za pralno sredstvo nima namenskega predala za dodajanje razkužil, zato dodajanje razkužil ni priporočljivo.

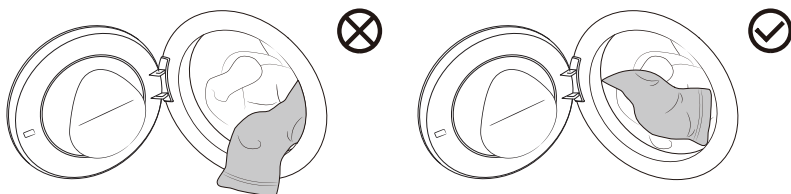
VSTAVLJANJE PERILA

Odprite vrata pralnega stroja in preverite, da v bobnu ni tujkov. Oblačila vstavite ohlapna v boben, da omogočite učinkovito pranje.

Zaprite vrata pralnega stroja, dokler ne zaslišite zvoka »klik«, kar pomeni, da so vrata pravilno zaprta.

⚠ Bobna ne napolnite preveč! Za največjo obremenitev glejte »Tabela programov«. Če je boben preveč poln, oblačila morda ne bodo učinkovito očiščena.

⚠ Prosimo, da perilo v celoti položite v boben, da preprečite, da bi se oblačila ujela v vrata.



PRVA UPORABA

Tapnite »«, da vklopite navigacijo ob zagonu.



Konfigurirajte jezik in omrežje WLAN glede na navigacijo ob zagonu in dejanske potrebe uporabnika ter potrdite nasvete za upravljanje.

Jezik

Nastavite jezik. Privzeta nastavev je angleščina. Obrnite glavni gumb za izbiro in nato tapnite »« za potrditev izbire in pojdite na naslednji korak.

WLAN

Naprava je povezana z omrežjem, povezava WLAN naprave pa je zaključena v skladu s pozivi. Če vam ni treba vzpostaviti povezave z omrežjem, pritisnite in držite »«, da preskočite ta korak.

Nasveti za uporabo

Vodnik za upravljanje vmesnika. Tapnite in držite »«, da preklopite vodnik za upravljanje vmesnika in po zaključitvi vstopite v glavni vmesnik.

PROGRAMI IN FUNKCIJE

Glavni vmesnik

Ta stroj uporablja za upravljanje dotikanje funkcijskih tipk in vrtenja glavnega gumba. Gumbes za Vkllop/Izklop, Zagon/Začasna ustavitev, Nazaj, Možnosti, Potrditev in druge funkcijske gumbes upravljate z dotikom; izbiro programa upravljate z vrtenjem glavnega gumba; dodatne funkcije in druge nastavitve upravljate z vrtenjem glavnega gumba in dotikom funkcijskih gumbes.

Končni prikaz je odvisen od dejanskega stanja.



Opis ikone

Ikona	Ime	Opis
	Vkllop/Izklop	Uporaba za vklop/izklop naprave.
	Zagon/Začasna ustavitev	Uporaba za zagon/zaustavitev programa.
	Nazaj	Tapnite, da se vrnete na prejšnji vmesnik; dolgo pritisnite, da se vrnete na glavni vmesnik.
	Možnosti	Tapnite za vstop v izbiro dodatnih funkcij; dolgo pritisnite za vstop v nastavitve funkcij sistema.
	Potrditev	Uporaba za potrditev trenutne izbire.
	WLAN	Ta ikona se prikaže, ko je naprava povezana z omrežjem.
	Daljinski upravljalnik	Ta ikona se prikaže, ko je vklopljena funkcija Daljinski upravljalnik.
	Zaklepanje vrat	Ta ikona se prikaže, ko so vrata zaklenjena.

TABELA PROGRAMOV

Tapnite gumb za vklop, da vklopite napravo, nato pa z glavnim gumbom izberite ustrezen program glede na vrsto oblačil in stopnjo umazanosti. Med delovanjem se glavni gumb ne bo samodejno vrtil.

Program	Največja obremenitev (kg)	Največja hitrost (vrt/min)	Opis programa
Eco 40-60 (Eko 40–60)	12	1400	Ta program je primeren za pranje bombažnih oblačil, ki so rahlo umazana.
Cotton (Bombaž) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)	12	1400	Ta program je primeren za pranje bombažnih ali lanenih tkanin, ki so srednje in močno umazane.
Synthetics (Sintetika) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	6	1400	Ta program je primeren za srednje umazane sintetične tkanine in bombažne tkanine.
Auto (Samodejno) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	7	1400	Ta program lahko samodejno prilagodi čas glavnega pranja in čas izpiranja glede na težo perila in je primeren za pranje rahlo umazanih oblačil.
Refresh (Osveži) (40 °C, 60 °C)	1	/	Ta program se uporablja za razkuževanje, odstranjevanje gub in dezodoriranje majhne količine suhih oblačil. Pipa mora biti vklopljena in ne sme se dodajati niti detergenta niti mehčalca.
Baby Care (Nega dojenčkov) (40 °C, 60 °C, 90 °C)	2	1400	Ta program je primeren za pranje otroških oblačil, spodnjega perila itd. in jih sterilizira pri visoki temperaturi. Za ta program ni priporočljivo dodajati mehčalca.
Allergy Care (Nega proti alergijam) (60 °C)	2	1400	Ta program je primeren za pranje oblačil, ki so odporna na visoke temperature in jih ni enostavno zbledeti. Z visokimi temperaturami odstranjuje alergene, kot so cvetni prah, pršice, paraziti itd.
Pets (Hišni ljubljenci) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	4	1400	Ta program je primeren za pranje oblačil, ki so prekrita z dlako hišnih ljubljencev.
Full load 49' (Polna obremenitev 49') (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	12	1400	Ta program je primeren za pranje vsakodnevnih oblačil iz bombaža, sintetičnih tkanin ali mešanih tkanin v kratkem času.
Power 30' (Moč 30') (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	5	1400	Ta program je primeren za pranje manjše količine močno umazanega perila z intenzivnim ciklom pranja v kratkem času.
Quick 15' (Hiter način 15') (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2	800	Ta program je primeren za pranje manjše količine perila ali rahlo umazanega perila. Če spremenite privzeto nastavitev, bo čas pranja daljši.
Bedding (Posteljnina) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	4	1400	Ta program je primeren za pranje velikih oblačil, kot so zavese, rjuhe, odeje itd.
Wool (Volna) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3	600	Ta program je primeren za pralno perilo, pralno volneno perilo (glejte zahteve za etiketo perila).

Program	Največja obremenitev (kg)	Največja hitrost (vrt/min)	Opis programa
Sportswear (Športna oblačila) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	6	1000	Primeren za pranje športnih oblačil in oblačil za prosti čas iz mikrovlaknen.
Down (Puh) (Hladno, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3	600	Primeren za pralne predmete, napolnjene s sintetičnimi vlakni, kot so vzglavniki, vzmetnice in posteljna pregrinjala, pa tudi za pranje predmetov, napolnjenih s puhom.
Rinse+Spin (Izpiranje+Ožemanje)	12	1400	Ta program je namenjen ločenemu izpiranju in ožemanju perila. Temu programu ne dodajajte pralnega sredstva.
Drum Clean (Čiščenje bobna) (90 °C)	/	800	Ta program se uporablja za čiščenje bobna in odstranjevanje ostankov detergenta ter bakterij, ki se kopičijo in rastejo pri pranju pri nizkih temperaturah. Za ta program ne dodajajte detergenta/mehčalca.
Spin (Ožemanje)	12	1400	Ta program se uporablja za ločeno centrifugiranje perila. Za ta program ne dodajajte detergenta/mehčalca.

Opomba

- (1) Temperatura vode: Izberite ustrezno temperaturo vode glede na izbrani program pranja. Pri pranju upoštevajte nalepko proizvajalca oblačil ali navodila, da ne poškodujete oblačil.
- (2) Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature programa.
- (3) Rezultati preskusa so odvisni od tlaka vode, trdote vode, temperature vstopne vode, sobne temperature, vrste in količine perila, stopnje umazanosti, uporabljenega detergenta, nihanj napajanja in drugih izbranih možnosti.
- (4) Če med ciklom pranja dodate preveč perila, se lahko perilo opere manj učinkovito, ker stroj na začetku zazna manjšo težo in doda manj vode. Pomanjkanje vode lahko poškoduje tudi perilo, čas pranja pa bo daljši.
- (5) Čiščenje bobna (če je na voljo): Boben je treba pred uporabo programa za čiščenje bobna izprazniti. Priporočljivo ga je zagnati vsaj enkrat mesečno.
- (6) Za odstranjevanje vodnega kamna uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna z zaščito pred korozijo (uporabljajte samo nekorozivna sredstva za odstranjevanje vodnega kamna in upoštevajte navodila za uporabo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna). Večkrat zaženite program "Čiščenje bobna" (ali drugo visoko temperaturo), da odstranite ostanke sredstva za odstranjevanje vodnega kamna in dokončate odstranjevanje vodnega kamna. Priporočljivo je odstranjevanje vodnega kamna vsaj enkrat na šest mesecev.

 Največja ali nazivna obremenitev velja za perilo, pripravljeno v skladu z ustreznimi določbami standarda IEC60456.

 Za boljše pranje priporočamo, da pri uporabi programa Cotton ne napolnite več kot 2/3 prostornine bobna.

DODATNE NASTAVITVE IN FUNKCIJE

Po vklopu se na zaslonu prikažejo privzeti program in nastavitve. Če želite uporabiti privzete nastavitve, tapnite gumb »Zagon/Premor«, da zaženete program. Uporabniki lahko izberejo ustrezne programe in parametre ter po potrebi dodajo dodatne funkcije.

Po dotiku gumba »Zagon/Začasna ustavitve«, nekaterih nastavljenih funkcij ni mogoče spremeniti. Če morate spremeniti nastavitve, pritisnite in držite gumb »Vklop/izklop« za izklop in ponovno zaženite, da ponovno izberete program in funkcijo.

- Pred začetkom programa izberite program z glavnim gumbom in tapnite funkcijski gumb, da nastavite funkcije Temperatura, Izpiranje, Ožemanje, Para, Hitreje in Samodejno odmerjanje. Različni programi omogočajo izbiro različnih dodatnih funkcij in nastavitev.

Vklop/izklop

Uporablja se za vklop/izklop naprave.

Če morate program med delovanjem izklopiti, pritisnite in držite gumb »Vklop/izklop«, da ga izklopite.

Če se med izvajanjem programa nekaj časa ne izvaja nobeno upravljanje, bo aparat samodejno izklopil zaslon in prešel v stanje varčevanja z energijo. Obrnite glavni gumb ali tapnite katerikoli gumb, da se zaslon prebudi. V stanju pripravljenosti ali ko se program konča, če nekaj časa ne izvajate nobenega postopka, bo naprava samodejno izklopila zaslon. Če se nekaj časa po izklopu zaslona ne izvede nobeno upravljanje, se aparat samodejno izklopi. V stanju alarma aparat ne bo izklopil zaslona.

Zagon/Začasna ustavitve ►||

Uporaba za zagon/zaustavitev programa.

Če vrata niso zaprta ali ključavnica vrat ni zaklenjena, se bo po zagonu naprave na zaslonu prikazal alarm.

Temperatura

Uporablja se za izbiro temperature pranja pred zagonom programa.

Tapnite to možnost, da nastavite temperaturo pranja pred zagonom programa. Tapkajte neprekinjeno, da se premaknete skozi razpoložljive nastavitve. Temperaturo lahko izberete na naslednji način: Hladno/20/30/40/60/90 °C. Temperatura segrevanja, ki jo lahko nastavite za vsak program, je drugačna.

Izplakovanje

Ta funkcija spremeni privzeto število ciklov izpiranja.

Pred zagonom programa tapnite to možnost, da nastavite število izpiranj. Tapkajte neprekinjeno, da se premaknete skozi razpoložljive nastavitve. Izberete lahko število izpiranj: 1/2/3/4/5-krat. Število izpiranj, ki jih lahko nastavite za vsak program, je drugačno.

Ožemanje

Ta funkcija vam omogoča nastavitve hitrosti ožemanja programa.

Pred zagonom programa tapnite to možnost, da nastavite hitrost programa. Tapkajte neprekinjeno, da se premaknete skozi razpoložljive nastavitve. Možne hitrosti so: 0/400/600/800/1000/1200/1400 vrt/min. Razpon hitrosti, ki ga lahko nastavite za vsak program, je drugačen. Izberite »0 vrt/min.«, da se izognete dehidraciji, in izpraznite samo vodo.

Para

Ta funkcija ustvarja paro, da zmanjša ali odpravi gube in naredi oblačila bolj udobna.

Pred zagonom programa tapnite to možnost, da vklopite/izklopite to funkcijo.

Hitreje

Ta funkcija skrajša čas pranja programa in ga pospeši.

Pred zagonom programa tapnite to možnost, da skrajšate čas programa. Tapnite večkrat, da se pomaknete po nastavitvah v možnosti Quicker pranja.

Bombaž, sintetika in nega za dojenčke lahko izberejo dve nastavitvi, nekaterih programskih nastavitev pa ni mogoče izbrati. Različne nastavitve doziranja ustrezajo različnim največjim kapacitetam perila pri posameznih programih.

Pri programih z avtomatskim tehtanjem bo izbira te funkcije preklicala avtomatsko tehtanje, medtem ko bo odstranitev izbire te funkcije obnovila avtomatsko tehtanje.

Samodejno odmerjanje

Funkcija pametnega doziranja za detergent/mehčalec je privzeto omogočena.

Tapnite to možnost, da omogočite/onemogočite to funkcijo. Če želite ročno dodati detergent/mehčalec, onemogočite to funkcijo. Če je onemogočena funkcija, morate detergent, potreben za enkratno pranje, ročno naliti v predel za »Ročno doziranje« v predalu za detergent.

Dolgo pritisnite za vstop v nastavitve doziranja, kjer lahko prilagodite količino detergenta/mehčalca glede na svoje potrebe. Privzeta nastavev je »Standardno«. Izberite prestavo Izklop, da onemogočite ustrezno pametno doziranje detergenta/mehčalca. Če primanjkuje detergenta ali mehčalca, se bo na zaslonu prikazala rdeča ikona kot opozorilo. Dodajte detergent/mehčalec, če je potrebno, tako da odprete predal za detergent.

Predal za detergent naj bo med pranjem vedno zaprt.

Dodatne funkcije

■ Tapnite  « za vstop v vmesnik nastavitve dodatnih

Pred zagonom programa lahko uporabniki po potrebi nastavijo dodatne funkcije, kot so daljinski upravljalnik, izklop zvoka, zakasnitev konca, preprečevanje gubanja, hladno pranje, predpranje, intenzivno pranje in odstranjevanje madežev. Po zagonu programa lahko uporabniki po želji nastavijo funkcijo otroške zaščite. Obrnite glavni gumb, da izberete dodatno funkcijo, nato tapnite "○" za potrditev izbire ali ponovno tapnite, da jo preključite. Osvetljena ikona označuje, da je funkcija aktivna. Različni programi imajo različne dodatne funkcije, ki jih je mogoče izbrati.

Daljinski upravljalnik

Ta funkcija lahko vklopi/izklopi modul daljinskega upravljalnika aparata.

Obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo in tapnite »○«, da zasveti ikona »« in funkcija Daljinski upravljalnik je vklopljena. Enak postopek lahko uporabite za izklop Daljinski upravljalnik.

Pred vklopom funkcije Daljinski upravljalnik preverite, ali je funkcija WLAN vklopljena in normalno povezana ter ali so vrata pravilno zaprta.

Ko je funkcija WLAN vklopljena in normalno povezana, vendar ikona »« na zaslonu ne sveti, si lahko prek mobilnega telefona ogledate stanje ali nastavite programske parametre in funkcijske elemente (odvisno od različnih dovoljenj modela), vendar pa programa ne morete zagnati na daljavo.

Ko je funkcija WLAN vklopljena in normalno povezana ter je na zaslonu prikazana ikona »«, lahko nastavite programske parametre in funkcijske elemente prek mobilnega telefona ter program zaženete na daljavo.

Po vklopu načina Daljinski upravljalnik bo stroj prešel v način varčevanja z energijo, če ni nobenega upravljanja stroja ali v aplikaciji, in se bo samodejno izklopil, če 7 dni ni nobenega upravljanja.

Zaščita za otroke

Ta naprava ima funkcijo Zaščita za otroke, ki preprečuje nenamerno upravljanje s strani otrok in zunanje motnje v programu.

Obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo, tapnite »○«, da zasveti ikona »« in funkcija Zaščita za otroke je vklopljena. Na enak način izklopite Zaščita za otroke.

Po koncu programa se funkcija Zaščita za otroke samodejno preklіče.

Izklop zvoka

Ta funkcija utiša vse zvoke razen zvoka alarma in zmanjšuje hrup.

Obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo, in tapnite »« za aktivacijo/deaktivacijo.

Zakasnitev konca

Ta funkcija vam omogoča, da nastavite čas pranja, ko vam ustreza. Izberite program in funkcijo, nato pa nadaljujte z nastavitvijo rezervacije za izbrano funkcijo.

Obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo, nato tapnite »«, da vstopite v meni za izbiro časa rezervacije.

Obrnite glavni gumb, da nastavite želeni čas konca rezervacije. Tapnite »«, da se prižge indikator časa rezervacije, nato pritisnite gumb »**Zagon/Premor**«, da začnete rezervacijo.

Po nastavitvi rezervacije bo ta samodejno preklicana, če pred njenim aktiviranjem spremenite program, ponastavite parametre ali izberete druge funkcije (razen funkcije Proti mečkanju).

Čas rezervacije je končni čas programa, vključno s celotnim časom delovanja programa, zato mora biti čas rezervacije daljši od časa delovanja programa, najdaljši čas pa ne sme presegati 24 ur.

- Pred vklopom funkcije rezervacije se prepričajte, da so vrata aparata pravilno zaprta in da je ikona  na zaslonu osvetljena.

Proti mečkanju

Ta funkcija aktivira način proti mečkanju, ki po koncu programa občasno zavrti notranji boben, da prepreči nastanek gub, ko se oblačila dolgo časa ne odstranijo iz stroja.

Po izbiri programa obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo in tapnite »« za aktivacijo/deaktivacijo.

Ko je ta funkcija aktivirana, naprava samodejno preide v način Proti mečkanju na koncu programa.

Med delovanjem funkcije Proti mečkanju tapnite gumb Zagon/Začasna ustavitev, da končate to funkcijo. Če ne izvedete nobenega dejanja, se bo program privzeto samodejno končal po največ 12 urah.

Funkcije Proti mečkanju ni mogoče nastaviti, če je hitrost ožemanja izbrana kot 0 vrt/min.

Hladno pranje

Ta funkcija za pranje uporablja hladno vodo in lahko samodejno prilagodi intenzivnost pranja in nivo vode, da doseže energijsko varčno in okolju prijazno pranje.

Pred zagonom programa obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo, in tapnite »« za aktivacijo/deaktivacijo.

Predpranje

Ta funkcija doda fazo predpranja pred fazo glavnega pranja in je primerna za močno umazano perilo.

Pred zagonom programa obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo, in tapnite »« za aktivacijo/deaktivacijo.

Intenzivno

Ta funkcija podaljša čas intenzivnega pranja in poveča moč pranja.

Pred zagonom programa obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo, in tapnite »« za aktivacijo/deaktivacijo.

Odstranjevanje madežev

Ta funkcija se uporablja za pranje posebnih madežev.

Pred zagonom programa obrnite glavni gumb, da izberete to funkcijo, in tapnite »«, da odprete izbiro različnih vrst madežev. Ko izberete madež, rahlo tapnite »«, da potrdite izbiro, in ponovno tapnite, da opustite izbiro.

Če spremenite program, bo izbrana vrsta madeža samodejno preklicana.

TABELA FUNKCIJ

Program	Temp.	Rinse	Spin	Steam	Quicker	Auto Dose	Child Lock	Mute	Delay End	Anti Crease	Cold Wash	Prewash	Intensive	Stain Removal
Eco 40-60	-	-	•	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-	-
Cotton	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Synthetics	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Auto	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	•	-	-
Refresh	•	-	-	-	-	-	•	•	•	-	-	-	-	-
Baby Care	•	•	•	◦	•	•	•	•	•	•	-	•	•	-
Allergy Care	-	•	•	◦	-	•	•	•	•	•	-	•	•	-
Pets	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Full load 49'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	•	-	-
Power 30'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	•	-	-
Quick 15'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-	-
Bedding	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Wool	•	•	•	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-	-
Sportswear	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Down	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-	-
Rinse+Spin	-	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-	-
Drum Clean	-	-	-	-	-	-	•	•	•	-	-	-	-	-
Spin	-	-	•	-	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-

- Izbirne funkcije
- Obvezne funkcije
- Vgrajene privzete funkcije, ki jih ni mogoče preklicati

■ Pritisnite in držite  za vstop v vmesnik za nastavitve sistemskih funkcij:

Pred zagonom programa lahko uporabniki po potrebi izberejo nastavitve sistema, kot so WLAN, Aplikacija in Seznanjanje, Jezik, Uporabniški program, Opomnik za čiščenje bobna, Osvetlitev bobna, Standardna količina doziranja, Dozirnik 2, Čiščenje črpalke, Sistem in druge funkcije. Obrnite glavni gumb, da izberete možnost funkcije, in tapnite , da potrdite izbiro. Zasveti zadevna ikona, kar pomeni, da je ta funkcija omogočena.

WLAN

Obrnite glavni gumb, da izberete to možnost, tapnite  za vklop/izklop funkcije WLAN naprave in pritisnite in držite , da napravo nastavite na povezavo z omrežjem WLAN.

Koraki konfiguracije omrežja:

1. Vklomite aparat, dolgo pritisnite  in obrnite glavni gumb, da izberete »WLAN«.
 2. Dolgo pritisnite , da začnete konfiguracijo omrežja, in na zaslonu se prikaže »Connecting« (Povezovanje).
 3. Nato sledite pozivom aplikacije. Ko je povezava uspešna, se na zaslonu prikaže vmesnik z obvestilom o uspešni konfiguraciji omrežja.
 4. Če povezava ni uspešna, lahko ponovno izvedete postopek od koraka 1.
- Ko je aparat uspešno povezan z omrežjem in seznanjen, ga lahko daljinsko upravljate prek aplikacije na mobilnem telefonu.

Aplikacija in seznanjanje

To funkcijo je treba uporabiti, ko je funkcija »WLAN« omogočena in je povezava stabilna.

Obrnite glavni gumb, da izberete to možnost, nato tapnite  za dostop do vmesnika z nastavitvami »Dodajanje uporabnika« in »Preklic seznanitve«.

Jezik

Obrnite glavni gumb, da izberete to možnost, nato tapnite  za dostop do vmesnika za nastavitve »Jezik«.

Ko obrnete glavni gumb, da izberete jezik, tapnite , da potrdite izbiro.

Uporabniški program

Uporabniki lahko nastavijo programe, prikazane na domači strani.

Obrnite glavni gumb, da izberete to možnost, nato tapnite  za dostop do vmesnika z nastavitvami »Uporabniški program«.

Obrnite glavni gumb, da izberete program, tapnite , da prekličete izbiro, in ponovno tapnite, da potrdite izbiro. Programa »Eko 40–60« in »bombaž« ni mogoče odstraniti z domače strani.

Opomnika za čiščenje bobna

Ta možnost vam omogoča, da nastavite cikel opomnika za čiščenje bobna.

Obrnite glavni gumb, da izberete to možnost, in tapnite , da vstopite v vmesnik z nastavitvami »Opomnika za čiščenje bobna«.

Obrnite glavni gumb, da izberete cikel opomnika, in tapnite  za potrditev izbire.

Luč bobna

Ta možnost lahko ročno vklopi/izklopi luč bobna.

Ko je funkcija Luč bobna vklopljena, bo stroj samodejno osvetlil ikono luči bobna, ko zavrtite glavni gumb ali se dotaknete kateregoli gumba, ne glede na to, ali je stroj v stanju vklopa, stanju premora programa, stanju konca programa ali med delovanjem programa.

Standardna količina odmerjanja

Ta možnost vam omogoča nastavitve standardne količine doziranja za dozirnik 1/dozirnik 2. Ko je ta možnost omogočena, lahko po potrebi prilagodite količino detergenta/mehčalca.

Obrnite glavni gumb, da izberete to možnost, in tapnite »« za vstop v vmesnik za nastavitve Standardna količina odmerjanja.

Obrnite glavni gumb, da izberete Dozirnik 1/Dozirnik 2, in tapnite »« za potrditev.

Privzeta količina detergenta je 50 ml (primerna za 4-5 kg perila), prav tako pa je privzeta količina mehčalca 50 ml (primerna za 4-5 kg perila), z nastavljenim razponom od 10 ml do 100 ml.

Dozirnik 2

Ta možnost vam omogoča, da nastavite izbiro doziranja za »Dozirnik 2«. Ta predal lahko izberete za doziranje mehčalca/detergenta glede na vaše potrebe.

Obrnite glavni gumb, da izberete to možnost, tapnite »« za vstop v vmesnik za nastavitve »Dozirnik 2«.

Obrnite glavni gumb, da izberete mehčalec/detergent, in tapnite »« za potrditev. Delujte v skladu z navodili na zaslonu. Po izbiri nastavitve jih dodajte v skladu z nastavitvami.

»Dozirnik 2« je privzeta nastavitve za doziranje mehčalca. Če mehčalca ni dovolj, se na zaslonu prikaže rdeča ikona »« kot opozorilo.

Pri nastavitvi doziranja »detergenta« upoštevajte navodila na zaslonu.

1. Če izberete isti detergent, bo privzeto prvo dozirano pomivalno sredstvo v »Dozirnik 2«. Če ga je premalo, bo detergent doziran v »Dozirnik 1«. Če v obeh primanjkuje detergenta, se na zaslonu prikaže rdeča ikona nizke količine detergenta »«.
2. Če je izbran drugačen detergent, bo detergent v »Dozirnik 2« privzeto doziran in ikona »« bo zasvetila. Če v tem predalu ni dovolj detergenta, se bo na zaslonu prikazala rdeča ikona »« kot opozorilo.

Ob menjavi mehčalca ali detergenta najprej izpraznite predelek in aktivirajte funkcijo »Čiščenje črpalke«, da očistite ostanke v predalu pred zamenjavo in s tem preprečite vpliv na učinkovitost pranja.

Čiščenje črpalke

Ta možnost očisti ostanke v predalu in zagotavlja optimalno učinkovitost pranja.

Obrnite glavni gumb za izbiro te možnosti in tapnite »« za vstop v nastavitve »Čiščenje črpalke«.

Obrnite glavni gumb, da izberete Dozirnik 1/Dozirnik 2, in tapnite »« za potrditev. Odprite predal za detergent, izpraznite ga in ga napolnite s čisto vodo. Ne prekoračite oznake Maksimalno za količino polnjenja s čisto vodo. Po dodajanju vode zaprite predal za detergent.

Upravljajte v skladu s pozivi na zaslonu in aktivirajte »Čiščenje črpalke«.

--Pred aktiviranjem te funkcije izpraznite predal, sicer se bodo v bobnu pojavili mehurčki.

Sistem

Ta možnost vam omogoča, da vnesete vmesnike nastavitve, kot so »System Update« (Posodobitev sistema), »Reset« (Ponastavitev), »Demo« (Predstavitev), »Operating Tips« (Nasveti za delovanje), »Software Licences« (Licence za programsko opremo) itd.

-- Ko omogočite način »Predstavitev«, se program ne more zagnati. Če želite zapustiti način »Predstavitev«, pritisnite in držite »«, da vstopite v systemske nastavitve, obrnite glavni gumb, da izberete »Sistem« »«, obrnite glavni gumb, da izberete »Predstavitev« in tapnite »«, da ga izklopite.

PAMETNO MREŽENJE

Odprite vmesnik »Settings« na pametnem telefonu ali tabličnem računalniku, omogočite povezavo Bluetooth in brezžične povezave ter se povežite z brezžičnim omrežjem.



OPOMBA:

Ta aparat podpira 2,4 GHz Wi-Fi.

Ko je funkcija Wi-Fi omogočena, se poraba energije aparata poveča. Vendar pa je moč povezave Wi-Fi manjša od 2 W, zato ne vpliva na oceno energetske učinkovitosti aparata.

Prenos

Poiščite ConnectLife v trgovini z aplikacijami na pametnem telefonu ali tabličnem računalniku (Google Play Store, Apple App Store) ter preneiste in namestite aplikacijo.



OPOMBA:

Da bi izboljšali delovanje in izkušnjo, se lahko aplikacija posodobi brez predhodnega obvestila.

Prijava

V ConnectLife se morate prijaviti s svojim računom. Če nimate računa ConnectLife, boste morali ustvariti novega. Za podrobnosti glejte navodila za uporabo aplikacije.



OPOMBA:

Če že imate račun Google, se lahko prijavite neposredno z računom Google.

Seznanjanje aparata

1. Odprite aplikacijo ConnectLife na pametnem telefonu ali tabličnem računalniku.
2. Aparat seznanite s ConnectLife na naslednji način:
 - A. Kliknite »+« na vmesniku »Home«, nato izberite »Add device« ali »Scan«.
 - B. Izberite »Washing Machine« ali kliknite »Scan QR/BAR code« ali »Manual entry«.
 - C. Skenirajte »QR/BAR code« na aparatu ali ročno vnesite »SN« aparata. Če je ne najdete, kliknite »?« za navodila.
 - D. Preberite navodila in upravljajte aparat, dokler ne preklopi v stanje »Connecting«, nato pa kliknite »NEXT«.
 - E. Aplikacija začne iskati aparat. Na seznamu izberite želeni aparat. Če je ni mogoče najti, preverite, ali je vaša povezava Bluetooth aktivirana. Povezava Bluetooth mora biti aktivna, nato pa kliknite »NEXT«.
 - F. Izberite domače omrežje Wi-Fi, vnesite geslo in kliknite »CONNECT«. Aparat zažene postopek povezovanja in seznanjanja.
 - G. Po uspešnem seznanjanju lahko nastavite ime aparata in prostor, v katerem se nahaja.
 - H. Aparat lahko zdaj upravljate na daljavo prek aplikacije.

Unpair

1. Preklic seznanitve na aparatu:
 - A. Preverite in se prepričajte, da je funkcija »WLAN« vklopljena in normalno povezana.
 - B. Pritisnite in držite »« za vstop v vmesnik za nastavitve sistemskih funkcij.
 - C. Obrnite glavni gumb, da izberete »APP and Pairing« in tapnite »« za potrditev izbire.
 - D. Obrnite glavni gumb, da izberete »Unpair« in tapnite »« za potrditev izbire.
 - E. Izberite »SURE« in tapnite »«, da prekličete vse seznanitve.
2. Preklic seznanitve na pametni napravi:
 - A. Na strani »Devices« izberite in tapnite aparat, katerega seznanitev želite preklicati.
 - B. Tapnite »Settings«, da vstopite na stran z nastavitvami.
 - C. Tapnite »Remove Device«, da prekličete seznanitev aparata z aplikacijo ConnectLife.

Data Delete

Pritisnite in držite »« za vstop v sistemske nastavitve. Obrnite glavni gumb, da izberete »System« in tapnite »«. Obrnite glavni gumb, da izberete »Reset« in tapnite »«. Za ponastavitev sistema sledite navodilom, prikazanim na zaslonu. Po ponastavitvi sistema bodo podatki, shranjeni na uporabnikovi napravi, izbrisani.

ZAGON PROGRAMA

Izberite parametre programa in funkcije ter potrdite, da je bilo pralno sredstvo dodano v predal za pralno sredstvo, in tapnite gumb **Zagon**/Začasna ustavitev, da zaženete program.

KONEC PROGRAMA

Ko se program konča, bo sprožil poziv in na zaslonu se bo prikazal vmesnik za konec programa. Vmesnik konca programa prikazuje porabo energije, čas delovanja, porabo vode in število izpiranj (če je bila dodana funkcija sušenja ali funkcija proti mečkanju, bo vmesnik zaslona po koncu programa drugačen). Za izklop lahko pritisnete gumb za vklop/izklop. Če nekaj časa aparata ne upravljate, bo samodejno izklopil zaslon. Če nekaj časa po izklopu zaslona aparata ne upravljate, se samodejno izklopi.



Po koncu programa izklopite napajanje aparata, zaprite pipo, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice, odprite vrata in odstranite perilo iz bobna.



Nekateri programi pred pranjem samodejno zaznajo težo perila, trajanje programa pa se zato samodejno prilagodi.

PREKINITVE IN SPREMINJANJE PROGRAMA

PREKINITEV PROGRAMA

Če želite ustaviti ali preklicati program med delovanjem, morate aparat izklopiti.

SPREMINJANJE PROGRAMA

Če želite med delovanjem spremeniti program, aparat izklopite in ponovno vklopite, izberite želeni program in dodatne funkcije, nato pa pritisnite gumb »**Zagon/Začasna ustavitev**« za zagon novega programa.

ZAČASNA USTAVITEV PROGRAMA

Program lahko med delovanjem kadar koli ustavite s pritiskom na gumb »**Zagon/Začasna ustavitev**«. Ko je program začasno ustavljen/utripa preostali čas na zaslonu, je program začasno ustavljen. Če so izpolnjeni naslednji pogoji, se ključavnica vrat samodejno odklene in vrata lahko odprete.

1. Temperatura v bobnu mora biti nižja od nastavljene varnostne vrednosti.

2. Nivo vode v bobnu mora biti nižji od nastavljene varnostne vrednosti.

Če želite nadaljevati s programom, najprej zaprite vrata in nato pritisnite gumb »**Zagon/Začasna ustavitev**«. Program pranja/sušenja je začasno ustavljen, po ponovnem zagonu pa se bo program še naprej izvajal od točke, na kateri je bil prekinjen. Program centrifugiranja je začasno ustavljen in ko se ponovno zažene, se program nadaljuje od začetka cikla centrifugiranja.

DODAJANJE OBLAČIL

Če morate med delovanjem programa dodati oblačila, pritisnite gumb »**Zagon/Začasna ustavitev**«. Program se bo začasno ustavil, program na zaslonu pa se bo za preostanek časa ustavil/utripal. Če so varnostni pogoji izpolnjeni, se ključavnica vrat samodejno odklene, ikona ključavnice vrat ugasne (pri nekaterih modelih zasveti ikona za dodajanje oblačil »«) in lahko odprete vrata ter dodate oblačila. Če ikona ključavnice vrat ne ugasne, pogoji odpiranja vrat niso izpolnjeni in oblačil ne morete dodati.

 Če se med pranjem doda znatna količina dodatnega perila in je nivo vode nezadosten, se lahko učinkovitost pranja zmanjša, saj aparat izračuna vnos vode na podlagi začetne teže perila. Pomanjkanje vode lahko tudi poškoduje perilo zaradi trenja, čas pranja pa se podaljša.

NAPAKA

V primeru napake bo program prekinjen.

Utripajoče signalne lučke in zvočni signal bodo opozorili na tak pojav (glejte poglavje KODE NAPAK IN ODPRAVLJANJE TEŽAV), na zaslonu pa bo prikazana koda napake (FXX).

IZPAD NAPAČANJA

V primeru izpada električnega napajanja (izpad električne energije) se program pranja prekine. Ko je napajanje obnovljeno, se program nadaljuje od točke, kjer je bil prekinjen.

 Če je po izpadu električne energije v aparatu še vedno voda, ne odpirajte vrat, dokler ročno ne izpraznite vode s filtrom črpalke.

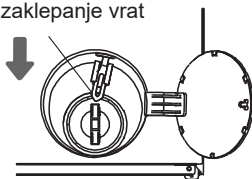
ODPIRANJE VRAT V SILI

V primeru neuspešnega odpiranja vrat zaradi izpada električne energije ali drugih posebnih okoliščin se lahko za odpiranje v sili uporabi ročica za zaklepanje vrat na pokrovu črpalke.

OPOMBA:

1. Te funkcije ne uporabljajte, ko aparat deluje normalno.
2. Pred uporabo se prepričajte, da se je notranji boben prenehal vrteti, da je temperatura varna in da je nivo vode pod dovodom za perilo. Če nivo vode preseže dovod za perilo, izčrpajte vodo skozi odtočno cev (če je nameščena) ali s počasnim odvijanjem filtra črpalke.
3. Postopek: Odprite pokrov črpalke in z orodjem povlecite ročico za zaklepanje vrat. Nato lahko odprete vrata (kot je prikazano na sliki). Po odprtju vrat vrnite ročico za zaklepanje vrat v prvotni položaj.

Ročica za zaklepanje vrat



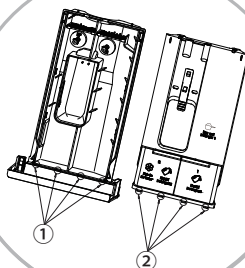
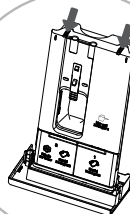
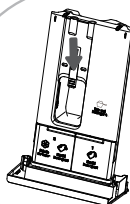
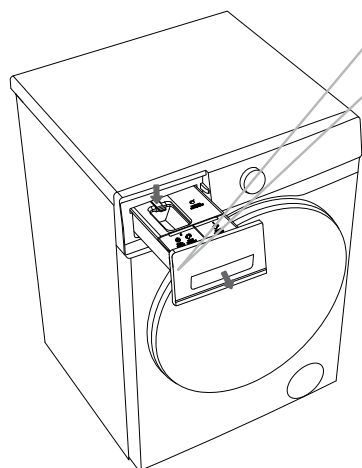
VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

 Redno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo naprave. Pred vzdrževanjem se prepričajte, da ste prekinili napajanje in zaprli pipo.

 Otroci ne smejo čistiti naprave ali izvajati kakršnihkoli vzdrževalnih del brez nadzora.

OČISTITE PREDAL ZA DETERGENT

 Redno čistite predal za detergent.



1 Odprite predal za doziranje detergenta, pritisnite omejevalno palico, kot je prikazano na sliki, in izvlecite dozirno posodo.

2 Odstranite pokrov posode tako, da odmaknete obe upogibni rebri na označenih mestih in ga potegnete navzgor.

3 Izpraznite preostali detergent in mehčalec iz dozirne posode, očistite posodo in pokrov s tekočo vodo ter ju osušite.

4 Vstavite omejevalno rebro ② pokrova v ustrezno režo ① na dozirni posodi in pritisnite pokrov navzdol, dokler ne zaslišite »klik«, kar pomeni, da so upogibna rebra na zadnji strani pokrova pravilno pritrjena. Nato vrnite dozirno posodo na prvotno mesto.

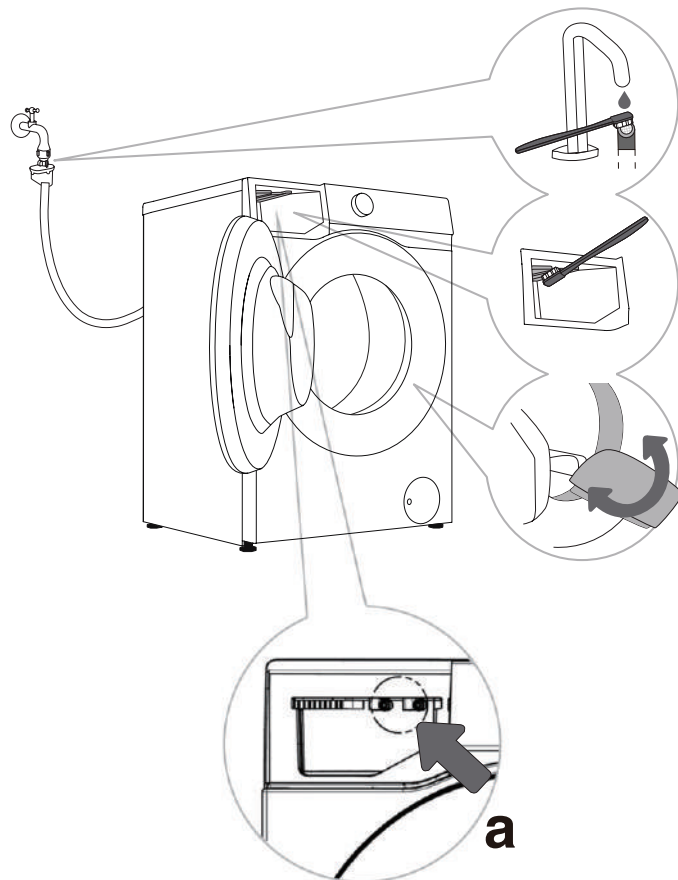
 Potisnite avtomatski dozirni predal za detergent povsem nazaj. V nasprotnem primeru stroj med delovanjem ne bo mogel črpati detergenta ali mehčalca. Če avtomatski dozirni predal za detergent ni popolnoma zaprt, stroj ne bo pravilno deloval, voda pa lahko izteka skozi ročaj dozirne posode.

 Pri čiščenju avtomatskega predala za detergent odstranite vse ostanke detergenta in mehčalca ter očistite dno ohišja posode. V nasprotnem primeru lahko pride do nepravilnega doziranja.

 Ne puščajte detergenta ali mehčalca v predalu za shranjevanje dlje časa, saj se lahko strdita in onemogočita samodejno doziranje.

 Ne čistite predala za detergent v pomivalnem stroju.

OČISTITE DOVODNO CEV ZA VODO, ZUNANJI PREDAL ZA DETERGENT IN GUMIJASTO TESNILO VRAT



1 Redno čistite filter dovodne cevi za vodo.

2 Z mehko krtačo očistite zunanji preda za detergent, še posebej šobo na zgornji strani predala.

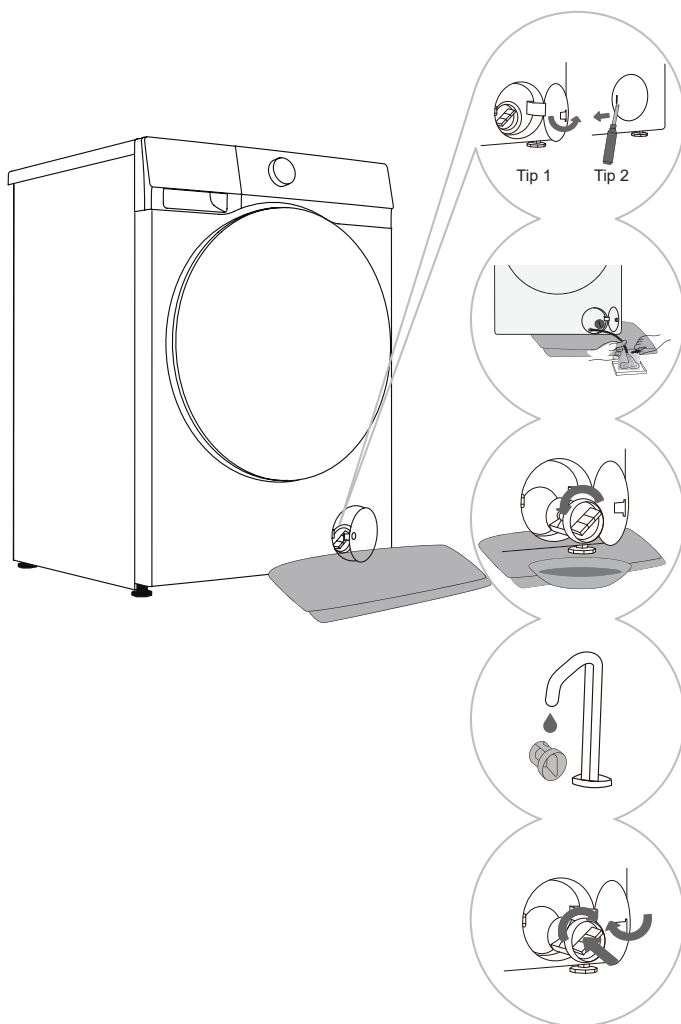
3 Po vsakem pranju obrišite gumijasto tesnilo vrat, da podaljšate njegovo življenjsko dobo. Po pranju pustite vrata naprave rahlo odprta, da sprostite vlago, preden jih zaprete, s čimer preprečite nastanek plesni na tesnilu vrat.

☀- Če sumite, da se detergent/mehčalec ne dozira pravilno, lahko preverite z naslednjimi metodami:

1. Preverite, ali je aktivirana nastavev za samodejno doziranje detergenta/mehčalca.
2. Izvlecite avtomatski predal za detergent in preverite, ali je spodnji tesnilni obroč (slika a) ohlapen ali poškodovan. Če je tesnilo ohlapno ali poškodovano, se obrnite na poprodajno službo za popravilo ali zamenjavo.
3. Znova namestite avtomatsko dozirno posodo za detergent in preverite, ali deluje pravilno, tako da sledite spodnjim korakom.
 - Izvlecite dozirno posodo in preverite, ali je v predalu za detergent še vedno prisoten detergent/mehčalec.
 - Preverite, ali se detergent normalno dozira: Izberite in zaženite program Hitro 15', pritisnite gumb za premor po približno 2 minutah delovanja in odprite vrata aparata. Preverite, ali voda v bobnu vsebuje peno in ima vonj po detergentu.
 - Preverite, ali se mehčalec normalno dozira: Prepričajte se, da je nastavev doziranja za »Dozirnik 2« nastavljen na mehčalec. Izberite in zaženite program Izpiranje+Ožemanje, po približno 15 minutah pritisnite pavzo in odprite vrata naprave. Preverite, ali voda v bobnu vsebuje peno in ima vonj po mehčalcu.
 - Če voda v bobnu vsebuje peno in ima vonj po detergentu/mehčalcu, funkcija samodejnega doziranja deluje pravilno. V nasprotnem primeru se obrnite na poprodajni servis za popravilo ali zamenjavo.

ČIŠČENJE FILTRA ČRPALKE

☼- Pri čiščenju filtra črpalke se lahko razlije voda, zato je priporočljivo, da na tla položite vpojno krpo. Prepričajte se, da se je voda ohladila, preden jo spustite iz aparata.



1 Odprite pokrov filtra črpalke. Tip 1: Pritisnite na pokrov filtra črpalke, da ga odprete. Tip 2: Za odpiranje pokrova filtra črpalke uporabite ustrezno orodje (ploski izvijač ali podobno). (Tip se razlikuje glede na model.)

2 Pod pokrov filtra položite brisačo. Če je aparat opremljen z odtočno cevjo, postavite konec cevi v posodo. Zavrtite čep odtočne cevi, dokler se ne zrahlja, in ga odstranite, da voda samostojno odteče. Nato ponovno namestite čep odtočne cevi. Če odtočna cev ni nameščena, postavite posodo pod filter črpalke. (Tip se razlikuje glede na model.)

3 Filter črpalke počasi zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. Izvlecite filter črpalke, da voda počasi odteka.

4 Očistite filter črpalke pod tekočo vodo.

5 Ponovno namestite filter črpalke, kot je prikazano na sliki, in ga privijte tako, da ga zavrtite v smeri urinega kazalca. Za dobro tesnjenje mora biti površina tesnila filtra čista.

☼- Filter črpalke je treba pravočasno očistiti, zlasti po pranju zelo flisastega, volnenega ali zelo starega perila.

☼- Filter črpalke očistite tudi, če aparat ne more zagnati cikla ožemanja ali če je v črpaliki umazanija (gumbi, kovanci, sponke za lase itd.).

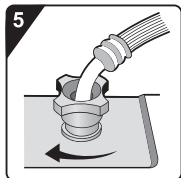
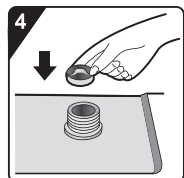
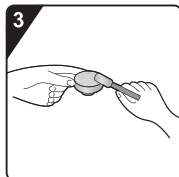
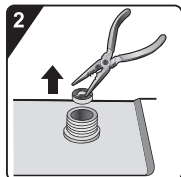
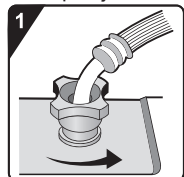
☼- Med delovanjem aparata ne odpirajte filtra črpalke. Aparata ne uporabljajte, dokler filter črpalke ni varno nameščen, da preprečite puščanje ali okvare.

ČIŠČENJE DOVODNEGA FILTRA

Redno preverjajte in čistite dovodni filter.

Če je dovod vode počasen, takoj očistite dovodni filter.

Postopek je naslednji:



1 Zaprite vodovodno pipo in odvijte dovodno cev za vodo.

2 Odstranite dovodni filter.

3 Očistite dovodni filter.

4 Ponovno namestite dovodni filter.

5 Priključite dovodno cev za vodo.
Odprite vodovodno pipo in se prepričajte, da priključek ne pušča.

☞ Dovodni filter zbira nečistoče in usedline iz vodovoda. Priporočljivo je, da ga očistite vsaj vsakih šest mesecev ali pogosteje, če imate trdo vodo ali opazite kopičenje vodnega kamna.

ČIŠČENJE ZUNANJOSTI

⚠ Pred čiščenjem vedno izključite aparat iz električnega omrežja.

Zunanost aparata in prikazovalno enoto očistite z mehko, vlažno bombažno krpo in vodo. Nato obrišite aparat z mehko, suho krpo.

⚠ Ne uporabljajte topil ali čistilnih sredstev, ki bi lahko poškodovala aparat (upoštevajte priporočila in opozorila proizvajalcev čistilnih sredstev).

Vrata aparata očistite z vlažno krpo, nato pa jih obrišite z mehko, suho krpo.

☞ Za čiščenje aparata ne uporabljajte preveč vode.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Aparat je opremljen s številnimi samodejnimi varnostnimi funkcijami za pravočasno odkrivanje napak in učinkovito izvajanje varnostnih ukrepov.

Te napake so običajno manjše in jih je mogoče hitro odpraviti.

Če aparat ne more normalno delovati, se na zaslonu prikaže sporočilo o napaki. Ustrezno ukrepanje je navedeno v opozorilnem sporočilu.

Če priporočeni načini odpravljanja težav ne odpravijo težave, se obrnite na poprodajni servis.

Uporabnik prevzema vso odgovornost za vse posledice, ki izhajajo iz popravil, ki jih opravi sam ali nepooblaščen osebje.

Pojav napake	Priporočeni ukrepi
Stroj se ne zažene	◇ Preverite, ali je napajalni kabel priključen v vtičnico in ali vtičnica deluje (s priklopom drugega aparata v vtičnico). ◇ Preverite, ali so vrata pravilno zaprta. ◇ Preverite, ali je pritisnjen gumb »Zagon/Začasna ustavitev«. Stroj se med normalnim delovanjem ustavi ◇ Preverite, ali so vrata pravilno zaprta. Zaprite vrata in pritisnite gumb »Zagon/Začasna ustavitev«. ◇ Preverite, ali nastaja prekomerna pena. Aparat lahko začasno ustavi program za preprečevanje penjenja. Po odstranjevanju pene bo aparat samodejno nadaljeval z delovanjem. ◇ Preverite, ali je bila aktivirana varnostna zaščita.
Čas, prikazan na začetku programa, se poveča ali zmanjša	To je prilagoditev aparata dejavnikom, ki vplivajo na čas pranja. ◇ Prekomerna pena. ◇ Neravnovesje, ki ga povzroča veliko perilo. ◇ Podaljšan čas segrevanja zaradi nizke temperature dovajane vode. Zaradi teh dejavnikov se preostali prikazani čas ponovno izračuna in ustrezno posodobi (če aparat izvaja prilagoditev neuravnoteženosti, prikazani čas ostane nespremenjen). Poleg tega aparat zazna obremenitev med oskrbo z vodo in ustrezno prilagodi čas programa (mehak nadzor).
Ostanki pralnega sredstva ali drugih dodatkov v predalu za pralno sredstvo po pranju	◇ Preverite, ali je predal za pralno sredstvo pravilno nameščen in čist. ◇ Preverite, ali je tlak vode normalen in ali je dovodni filter zamašen (glejte poglavje »VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE«).
Vonj v stroju	◇ Vonj lahko povzročijo gumijasti materiali v aparatu. Ta vonj gume izgine po nekaj uporabah.

 Garancija ne krije napak ali okvar, ki so posledica zunanjih dejavnikov (udar strele, izpadi električnega omrežja, naravne nesreče itd.).

Pojav napake	Priporočeni ukrepi
Nenormalen zvok/hrup med pranjem	◇ V bobnu so morda tuji predmeti, kot so ključi, kovanci ali sponke. Ustavite aparat in preverite, ali so v bobnu tujki. Če se po ponovnem zagonu hrup nadaljuje, se obrnite na poprodajni servis. ◇ Perilo je lahko neenakomerno porazdeljeno v bobnu. Začasno ustavite program, odklenite vrata in porazdelite perilo.
Intenzivne vibracije med ožemanjem	◇ Preverite, ali je aparat poravnán in ali so vse štiri noge trdno nameščene na tleh. ◇ Preverite, ali so bili transportni vijak/palice odstranjeni. ◇ Pred uporabo aparata je treba odstraniti transportni vijak/palice. ◇ Preverite, ali so bile z dna aparata odstranjene vse penaste podpore.
Slab učinek ožemanja	Aparat je opremljen s sistemom za zaznavanje in korekcijo ravnotežja. Po odkritju neravnovesja, ki ga povzroča težko perilo (npr. kopalni plašči) in več poskusih ožemanja, sistem samodejno zmanjša hitrost ožemanja ali celo ustavi postopek ožemanja, da zaščiti aparat. ◇ Če je perilo po ožemanju še vedno zelo mokro, vzemite perilo iz bobna, ga rahlo pretresite in nato ponovno izberite program ožemanja. ◇ Prekomerna pena lahko poslabša učinek ožemanja. Prepričajte se, da uporabljate ustrezno količino pralnega sredstva z nizkim penjenjem. ◇ Preverite, ali je hitrost ožemanja nastavljena na »0« ali »Brez ožemanja«.
Puščanje vode	◇ Puščanje iz dovodne cevi za vodo. Preverite, ali povezava med pipo in priključkom dovodne cevi za vodo pušča. Če pride do puščanja, ovijte tesnilni trak okoli konca pipe ali zamenjajte pipo. Priporočljivo je, da preverite tesnost povezave med priključkom dovodne cevi za vodo in dovodnim ventilom. Zategnite povezavo, da odpravite puščanje. ◇ Puščanje iz odtočne cevi. Pri modelih z zgornjim odtokom ne smete odstraniti sponk za odtočno cev, saj bo to povzročilo neprekinjeno odvajanje vode. ◇ Puščanje iz predala za pralno sredstvo. Predal za pralno sredstvo ni tesno zaprt. Potisnite ročaj, da tesno zaprete predal za pralno sredstvo. ◇ Puščanje iz tesnila vrat. Preverite tesnilo vrat za tuje predmete in ga po potrebi očistite.
Zmečkano perilo	◇ Perilo ni nemudoma odstranjeno iz bobna. Po končanem ciklu pranja perilo takoj odstranite iz bobna. ◇ Aparat je preobremenjen. Boben ne sme biti poln perila, vrata pa se morajo dati enostavno zapreti. ◇ Hitrost ožemanja je previsoka. Nastavite ustrezno hitrost ožemanja za vrsto perila.

NAPAKA SUŠENJA (ZA MODELE SUŠILNEGA STROJA)

Pojav napake	Priporočeni ukrepi
Aparat ne izvaja sušenja	◇ Preverite, ali je nastavljen program sušenja. ◇ Preverite, ali je pipa za vodo zaprta. ◇ Preverite, ali so vrata pravilno zaprta. ◇ Preverite, ali je količina perila prevelika (za zahteve glede zmogljivosti glejte TABELO PROGRAMOV), in odstranite nekaj kosov perila za nadaljevanje sušenja.
Slab učinek sušenja	◇ Preverite, ali je količina perila prevelika. Če je tako, bo to povzročilo nezadovoljiv učinek sušenja in povečano zmečkanje. Ločite perilo v bobnu za individualno sušenje. ◇ Preverite, ali so težji predmeti (npr. debel bombaž) pomešani z lažjimi (npr. sintetične tkanine). ◇ Sušite perilo ločeno po vrstah tkanin.
Predolg čas sušenja	◇ Preverite, ali je količina perila prevelika (za zahteve glede zmogljivosti glejte TABELO PROGRAMOV), in odstranite nekaj kosov perila za nadaljevanje sušenja. ◇ Perilo ni dovolj ožeto (za navodila glejte poglavje »Slab učinek ožemanja«). ◇ Velika količina debelejšega perila (npr. kavbojke).
Vonj med sušenjem	◇ Uporaba pralnih sredstev ali mehčalcev z močnimi kemičnimi vonjavami lahko povzroči vonjave med sušenjem. ◇ Če aparat ni temeljito očiščen, lahko ostanki umazanije med sušenjem povzročijo neprijetne vonjave. Aparat redno čistite (glejte poglavje »VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE«) in takoj po sušenju odstranite perilo.

KODE NAPAK IN ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če enota ne deluje normalno in so prikazane naslednje kode, to morda ne označuje napako. Za ustrezno ukrepanje glejte KODE NAPAK.

Težava/napaka	Opis	Kaj storiti?
F01	Napaka dotoka vode	Preverite naslednje: 1. Je pipa za vodo odprta? Ali je tlak prenizek? 2. Ali je dovodna cev za vodo stisnjena? 3. Ali je dovodni filter zamašen? 4. Ali je dovodna cev za vodo zamrznjena? Po končanem odpravljanju težav pritisnite gumb »Zagon/Začasna ustavitev«, da nadaljujete z delovanjem.
F03	Napaka pri odvajanju vode	Preverite naslednje: 1. Ali je odtočna cev stisnjena? Ali voda teče skozi cev? 2. Ali je filter na odtočni cevi zamašen? 3. Ali je odtočna cev zamrznjena? Po končanem odpravljanju težav pritisnite gumb »Zagon/Začasna ustavitev«, da nadaljujete z delovanjem.
F24	Preliv	Začasno ustavite in znova zaženite program. Če aparat še naprej preliwa, zaprite pipo za vodo in se obrnite na serviserja.
F13	Napaka zaklepanja vrat	Vrata so zaprta, vendar jih ni mogoče zakleniti. Aparat izklopите in ponovno vklopите. Nato ponovno zaženite program pranja. Če napaka ostaja, se obrnite na serviserja.
F14	Napaka odklepanja vrat	Vrata so zaprta, vendar jih ni mogoče odkleniti. Aparat izklopите in nato ponovno vklopите. Če napaka ostaja, se obrnite na serviserja.
Drugo	Napaka elektronskega modula	Aparat izklopите in nato ponovno vklopите. Ponovno zaženite program pranja. Če napaka ostaja, se obrnite na serviserja.
Neuravnoteženost	Alarm neuravnoteženosti	Alarm za neuravnoteženost je treba rešiti z naslednjimi metodami: 1. Zapletanje perila Če je perilo zapleteno, najprej izklopите aparat, odprite vrata, pretresite perilo in ga vrnite nazaj v boben. Nato zaprite vrata in ponovno izberite program ožemanja. 2. Premalo obteženo perilo Izklopите aparat, odprite vrata in naložite dodatno perilo (ali eno ali dve brisači). Nato zaprite vrata in znova izberite program ožemanja.
F15-F18	Nenormalno sušenje (za modele sušilnega stroja)	Aparat izklopите in nato ponovno vklopите.

SERVISIRANJE

PREDEEN POKLIČETE SERVISERJA

Ko se obrnete na servisni center, navedite model svojega aparata.

Model, koda/ID, tip in serijska številka so navedeni na tipski ploščici aparata.

 V primeru okvare uporabljajte samo nadomestne dele, ki so jih odobrili pooblaščen proizvajalci.

 Garancija ne krije popravil ali garancijskih zahtevkov zaradi nepravilnih priključkov ali napačne uporabe aparata. V takih primerih stroške popravila krije uporabnik.

PRIPOROČILA ZA UPORABO

Ob prvem pranju barvnih oblačil jih operite ločene po barvi.

Močno umazano perilo operite v manjših količinah, s povečano količino pralnega sredstva v prahu ali ciklom predpranja (če je na voljo). Pred pranjem nanesite poseben odstranjevalec madežev na trdovratne madeže. Priporočamo, da preverite razdelek »Nasveti za odstranjevanje madežev«.

Če pogosto perete perilo pri nizkih temperaturah in s tekočimi pralnimi sredstvi, se lahko v aparatu razvijejo bakterije in povzročijo vonj. Da bi preprečili tak vonj, priporočamo, da občasno zaženete program »Drum Clean« (ali druge visokotemperaturne programe).

Priporočamo, da se izogibate pranju zelo majhnih količin perila, saj bo to povzročilo prekomerno porabo energije in slabo delovanje aparata.

Razprite zloženo ali zavozlano perilo, preden ga položite v boben.

V aparatu uporabljajte samo pralna sredstva.

Če trdota vode presega 14°dH, je treba uporabiti mehčalec vode. Poškodbe grelca, ki so posledica nepravilne uporabe mehčalcev vode, niso zajete v garanciji. Informacije o trdoti vode preverite pri lokalnem podjetju ali organu za oskrbo z vodo.

Uporaba belil na osnovi klora ni priporočljiva, saj lahko poškodujejo grelec.

Če uporabljate sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, belilo ali barvilo, uporabite samo tisto, ki je primerno za uporabo v aparatu.

Ne uporabljajte topil ali podobnih kemikalij (npr. razredčilo za barvo, terpentin, bencin).

V dozirnik pralnega sredstva ne dodajajte strjenih grudic pralnega sredstva v prahu, saj lahko to zamaši cevi v aparatu.

Prašek ali tekoče pralno sredstvo je treba dodati v skladu z navodili proizvajalca, temperaturo pranja in izbranim programom.

Pri uporabi koncentriranih tekočih izdelkov za nego perila priporočamo, da jih razredčite z vodo, da preprečite zamašitev odtoka predala za pralno sredstvo.

Tekoče pralno sredstvo je primerno za program pranja brez cikla predpranja.

Bodite previdni, da se izognete mešanju pralnega sredstva in mehčalca.

Pri višjih hitrostih ožemanja bo v opranem perilu manj preostale vlage. Posledično bo sušenje v sušilnem stroju bolj ekonomično in hitrejše.

NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE MADEŽEV

Pred uporabo namenskih odstranjevalcev madežev poskusite manj trdovratne madeže odstraniti z naravnimi metodami, ki ne škodujejo okolju. Vendar pa pravočasna obdelava olajša odstranjevanje madežev. Madeže odstranite tako, da jih splaknete s hladno (mlačno) vodo – vendar nikoli z vročo vodo!

Madeži	Odstranjevanje madežev
Blato	Ko je madež suh, ga pred pranjem v aparatu najprej postrgajte s perila. Če je madež trdovraten, ga pred pranjem namočite v odstranjevalec madežev na osnovi encimov. Če madež ni trdovraten, perilo pred pranjem operite s tekočim ali praškastim pralnim sredstvom in vodo.
Antiperspirant	Pred pranjem v aparatu na perilo nanesite tekoče pralno sredstvo. Na morebitne trdovratne madeže nanesite odstranjevalec madežev. Za pranje lahko uporabite tudi belilo na osnovi kisika.
Čaj	Perilo namočite ali sperite s hladno vodo in po potrebi dodajte odstranjevalec madežev.
Čokolada	Perilo namočite ali sperite z mlačno milnico. Nato nanesite limonin sok in sperite.
Črnilo	Pred pranjem v aparatu na madež nanesite odstranjevalec madežev. Uporabite lahko tudi denaturiran alkohol. Perilo obrnite od znotraj navzven in pod madež položite papirnato brisačko. Uporabite alkohol na zadnji strani madeža. Na koncu temeljito sperite perilo.
Pisala s klobučevinasto konico	Nekaj škroba razredčite v vodi in ga nanesite na madež. Ko se posuši, ga postrgajte s krtačko. Nato dajte perilo v aparat, da se opere.
Dojenček (urin, blato, madeži hrane)	Pred pranjem v aparatu madeže vsaj pol ure namakajte v mlačni vodi. Za lažje odstranjevanje madežev dodajte sredstvo za odstranjevanje madežev na osnovi encimov.
Trava	Pred pranjem v aparatu perilo namočite v odstranjevalec madežev na osnovi encimov. Madeže trave lahko odstranite tudi z namakanjem (približno 1 uro) v razredčenem limoninem soku ali destiliranim kisu.
Jajce	Perilo namočite v odstranjevalcu madežev na osnovi encimov. Namakajte v hladni vodi vsaj 30 minut ali nekaj ur, če so madeži trdovratni. Nato operite v aparatu.
Kava	Perilo namočite v slano vodo. Če madež ni svež, ga namočite z mešanico glicerina, amoniaka in alkohola.
Pasta za čevlje	Na madež nanesite jedilno olje in sperite.
Kri	Svež madež – perilo sperite s hladno vodo in ga operite v aparatu. Posušen madež – perilo namočite v odstranjevalec madežev na osnovi encimov. Nato operite v aparatu. Če madež ne izgine, ga poskusite odstraniti z belilom, primernim za vaše perilo.

Madeži	Odstranjevanje madežev
Lepilo, žvečilni gumi	Perilo postavite v vrečko in ga dajte v zamrzovalnik, dokler se madež ne strdi. Nato ga odstranite s topim nožem. Madež razredčite z odstranjevalcem madežev pred pranjem in temeljito sperite. Na koncu operite perilo v aparatu.
Ličila	Za predpranje uporabite odstranjevalec madežev, nato pa perilo operite v aparatu.
Maslo	Pred pranjem v aparatu na perilo nanesite odstranjevalec madežev. Nato sperite z vročo vodo (tako vročo, kot to omogoča tkanina).
Mleko	Perilo namočite v odstranjevalcu madežev na osnovi encimov. Če so madeži trdovratni, jih namakajte vsaj 30 minut ali nekaj ur. Nato operite v aparatu.
Sadni sok	Na madež nanesite mešanico soli in vode. Pustite delovati nekaj časa, nato sperite. Pred pranjem v aparatu lahko na madež nanesete natrijev bikarbonat, destilirani kis ali limonin sok. Za stare madeže uporabite glicerol. Po 20 minutah sperite s hladno vodo. Na koncu operite perilo v aparatu.
Vino	Perilo namakajte v hladni vodi vsaj 30 minut. Uporabite tudi odstranjevalec madežev. Nato operite v aparatu.
Vosek	Perilo postavite v zamrzovalnik, dokler se vosek ne strdi. Nato ga postrgajte. Odstranite preostali vosek tako, da na madež položite papirnato brisačko, nato pa jo segrevajte z likalnikom, dokler papir ne vpije voska.
Pot	Pred pranjem v aparatu temeljito vtrite tekoči detergent v madež.
Žvečilni gumi	Perilo postavite v zamrzovalnik, dokler se žvečilni gumi ne strdi. Nato operite v aparatu.

ODSTRANJEVANJE



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih je mogoče reciklirati, odstraniti ali uničiti brez nevarnosti za okolje. V ta namen so embalažni materiali ustrezno označeni.

Simbol na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da se z izdelkom ne sme ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odnesite v pooblaščen zbirni center za predelavo odpadne električne in elektronske opreme.

Ko aparat ob koncu njegove življenjske dobe zavržete, odstranite vse napajalne kable ter uničite ključavnico in stikalo vrat, da preprečite zaklepanje ter tako preprečite, da bi se otroci ali majhne živali ujeli v notranjost in bili ogroženi.

Ta aparat je označen v skladu z evropsko direktivo o odpadkih (OEEO).

Pravilno odstranjevanje izdelka bo pripomoglo k preprečevanju kakršnih koli negativnih učinkov na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavili v primeru nepravilne odstranitve izdelka. Za podrobne informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na ustrezní občinski organ, pristojen za ravnanje z odpadki, vašo službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, v kateri ste kupili izdelek.

PREGLEDNICA ZNAČILNIH VREDNOSTI

Navodila programa

1. Program »Eco 40-60« lahko v istem ciklu opere običajno umazano bombažno perilo, za katerega je deklarirano, da ga je mogoče prati na približno 40 do 60 °C. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.
2. Poraba energije v načinu izklopa je 0,49 W.
3. Najučinkovitejši programi z vidika porabe energije so običajno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in daljšem trajanju.
4. Polnjenje gospodinjskega pralnega stroja do zmogljivosti, ki jo je proizvajalec navedel za posamezne programe, bo prispevalo k prihranku energije in vode.
5. Pravilna uporaba pralnega sredstva, mehčalcev in drugih dodatkov. Ne nanašajte prekomerne količine pralnega sredstva. To lahko negativno vpliva na rezultate pranja.
6. Redno čiščenje, vključno z optimalno pogostostjo, ter preprečevanje in postopek odstranjevanja vodnega kamna.
7. Na hrup in vsebnost preostale vlage vpliva hitrost ožemanja; višja kot je hitrost ožemanja v fazi ožemanja, višji je hrup in nižja je vsebnost preostale vlage.
8. Informacije o izdelku in QR-kodi so navedene na nalepki o porabi energije, informacije o registraciji izdelka pa lahko dobite tako, da optično preberete QR-kodo.
9. Informacije o standardnih programih.

Program	Izbrana temperatura (°C)	Nazivna zmogljivost (kg)	Najvišja temperatura v bobnu (°C)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (litri/cikel)	Preostala vsebnost vlage (%)	Dosežena največja hitrost (vrt/min)
Polna količina pri programu Eco 40-60	-	12.0	29	3:59	0.630	66.0	53.90	1310
Polovična količina pri programu Eco 40-60	-	6.0	26	3:00	0.395	46.0	53.90	1400
Četrta količina pri programu Eco 40-60	-	3.0	23	2:58	0.170	33.0	53.90	1400
Cotton	20	12.0	20	2:09	0.380	145.0	55.00	1400
Cotton	60	12.0	56	3:38	2.500	145.0	55.00	1400
Synthetics	40	6.0	40	2:35	1.250	115.0	35.00	1400
Quick 15'	20	2.0	20	0:15	0.065	35.0	75.00	800

Vrednosti, podane za programe, ki niso program Eco 40-60, so le okvirne.

☼ Največja ali nazivna količina velja za perilo, pripravljeno v skladu s standardom IEC 60456.

☼ Zaradi odstopanj glede vrste in količine perila, ožemanja, nihanja napajanja ter temperature in vlažnosti okolja se lahko trajanje programa in vrednosti porabe energije, izmerjene pri končnem uporabniku, razlikujejo od tistih, navedenih v tabeli.

Pridržujemo si pravico do morebitnih sprememb in napak v navodilih za uporabo.

